

Directory
of the Commission
of the European
Communities

SEPTEMBER 1984

This publication also appears in the following languages:

DA ISBN 92-825-5042-7
DE ISBN 92-825-5043-5
GR ISBN 92-825-5044-3
FR ISBN 92-825-5046-X
IT ISBN 92-825-5047-8
NL ISBN 92-825-5048-6

Cataloguing data can be found at the end of this publication

The information in this Directory was correct at the time of going to press but is liable to change

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 1984

ISBN 92-825-5045-1

Catalogue number: CB-40-84-747-EN-C

Printed in Luxembourg

Reproduction authorized, in whole or in part, provided the source is acknowledged

Contents

| | |
|--|----|
| The Commission | 5 |
| Special responsibilities of the Members of the Commission | 7 |
| Secretariat-General of the Commission | 9 |
| Legal Service | 11 |
| Joint Interpreting and Conference Service | 13 |
| Statistical Office | 15 |
| Customs Union Service | 17 |
| <i>Directorates-General</i> | |
| DG I – External Relations | 19 |
| DG II – Economic and Financial Affairs | 23 |
| DG III – Internal Market and Industrial Affairs | 25 |
| – <i>Task Force: Information and Telecommunications Technologies</i> | 28 |
| DG IV – Competition | 29 |
| DG V – Employment, Social Affairs and Education | 31 |
| DG VI – Agriculture | 33 |
| DG VII – Transport | 37 |
| DG VIII – Development | 39 |
| DG IX – Personnel and Administration | 43 |
| DG X – Information | 47 |
| – Spokesman’s Group | 49 |
| DG XI – Environment, Consumer Protection and Nuclear Safety | 51 |
| DG XII – Science, Research and Development | 53 |
| – Joint Research Centre | 57 |
| DG XIII – Information Market and Innovation | 61 |
| DG XIV – Fisheries | 63 |
| DG XV – Financial Institutions and Taxation | 65 |
| DG XVI – Regional Policy | 67 |
| | 3 |

| | |
|--|-----|
| DG XVII – Energy | 69 |
| DG XVIII – Credit and Investments | 71 |
| DG XIX – Budgets | 73 |
| DG XX – Financial Control | 75 |
| Euratom Supply Agency | 77 |
| Security Office | 79 |
| Office for Official Publications of the European Communities | 81 |
| Annexes | 83 |
| Index of names | 101 |

The Commission

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet
Adviser
Adviser

Gaston THORN

Jean DURIEUX
...
Marc-André FEFFER
Graham MEADOWS

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

François-Xavier ORTOLI

Pierre de BOISSIEU
Yves-Thibault de SILGUY

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Wilhelm HAFERKAMP

...
Jürgen MENSCHING

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Lorenzo NATALI

Paolo PENSA
...

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Étienne DAVIGNON

Hugo PAEMEN
Jean-Claude BROUWERS

Vice-President

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Christopher TUGENDHAT

Paul LEVER
Alan WILKINSON

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Antonio GIOLITTI

Riccardo PERISSICH
Giuseppe ZANNI

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Richard BURKE

Liam HOURICAN
Daniel KERR

Member of the Commission

Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Giorgios CONTOGEOORGIS

Ioannis YENNIMATAS
Nicolas MOUSSIS

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Karl-Heinz NARJES
Heinrich VON MOLTKE
Günter BURGHARDT

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Frans ANDRIESSEN
Carlo TROJAN
Berend-Jan van VOORST
tot VOORST

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Ivor RICHARD
Aneurin Rhys HUGHES
Dennis GRENNAN

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Poul DALSAGER
Ove JUUL JØRGENSEN
Jens HAUGE PEDERSEN

Member of the Commission
Chef de cabinet
Deputy Chef de cabinet

Edgard PISANI
Jean DELORME
Jean-Charles LEYGUES

Special responsibilities of the Members of the Commission

| | | |
|-----------------------------|------------------------|--|
| President | Gaston THORN | Secretariat-General Legal Service Spokesman's Group Security Office Cultural Affairs |
| Vice-President | François-Xavier ORTOLI | Economic and financial affairs Credit and investments |
| Vice-President | Wilhelm HAFERKAMP | External relations including nuclear affairs |
| Vice-President | Lorenzo NATALI | Mediterranean policy Enlargement Information |
| Vice-President | Étienne DAVIGNON | Industrial affairs Energy Euratom Supply Agency Research and science Joint Research Centre |
| Vice-President | Christopher TUGENDHAT | Budget and financial control Financial institutions Taxation |
| Member of the Commission | Antonio GIOLITTI | Regional policy Coordination of Community funds |
| Member of the Commission | Richard BURKE | Personnel and administration Joint Interpreting and Conference Service Statistical Office Office for Official Publications |
| Member of the Commission | Giorgios CONTOGEOGIS | Transport Fisheries Coordination of questions related to tourism |

| | | |
|--------------------------|-------------------|---|
| Member of the Commission | Karl-Heinz NARJES | Internal market Industrial innovation Customs Union Service Environment, consumer protection Nuclear safety |
| Member of the Commission | Frans ANDRIESEN | Relations with the European Parliament Competition |
| Member of the Commission | Ivor RICHARD | Employment and social affairs Tripartite Conference Education and vocational training |
| Member of the Commission | Poul DALSAGER | Agriculture |
| Member of the Commission | Edgard PISANI | Development |

Secretariat-General of the Commission

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

| | |
|---|------------------------|
| Secretary-General | Émile NOËL |
| Deputy Secretary-General | Horst-Günter KRENZLER |
| Director (with special responsibility for the Registry) | Rodolphe GACHOT |
| Director (with special responsibility for relations with the Council) | Antonio MARCHINI-CAMIA |
| Director (with special responsibility for coordination of Units 5 and 6) | ... |
| Director (with special responsibility for relations with Parliament and the Economic and Social Committee) | John PETERS |
| Director Inspector of external delegations (with special responsibility for coordination of Units 8, 9 and 10) | Hans BECK |

| Administrative unit | Head |
|--|---|
| 1. Registry | Rodolphe GACHOT Director |
| 2. Official Journal and official relations with Member States Deputy Head of Division | Jacobus Nicolaas STEMPELS Lino FACCO |
| 3. Internal coordination | Giuseppe CIAVARINI AZZI |
| 4. Relations with the Council (I) | Antonio MARCHINI-CAMIA Director |
| 5. Relations with the Council (II) Deputy Head of Division | Jean-Claude EECKHOUT Fulvio PAOLINI |
| 6. Relations with intergovernmental cooperation between Member States | Simon NUTTALL |
| 7. Liaison with Parliament and the Economic and Social Committee | John PETERS Director |
| -- Social Partners Office and Youth Forum | Paolo PONZANO |

| | |
|--|-----------------------------------|
| 8. General Report and other periodical reports | Marcell von DONAT |
| 9. Inspection, planning and organization | Eduard WEIMAR Deputy Inspector |
| Deputy Head of Division | Daniela NAPOLI |
| 10. In-house information and in-service traineeships | Michel COLMANT |
| 11. Central Advisory Group | Jean-Louis LACROIX Adviser |
| | Alexandre SCHAUB Adviser |
| 12. Cultural questions | Robert GRÉGOIRE |
| 13. ECSC Consultative Committee ¹ | Jean DANIS |

¹ Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU
3476 COMEUR LU

Legal Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Claus-Dieter EHLERMANN

Deputy Director-General

Giancarlo OLMI

Assistant to Director-General

Jörn PIPKORN

Principal Legal Advisers

Donald William ALLEN
Raymond BAEYENS
René-Christian BERAUD
George Leonard CLOSE
Jean-Pierre DELAHOUSSE
Henri ÉTIENNE
Cesare MAESTRIPIERI
Bernard PAULIN
Armando TOLEDANO-LAREDO
Bastiaan VAN DER ESCH
Erich ZIMMERMANN

Legal Advisers

Antonino ABATE
Friedrich-Wilhelm ALBRECHT
Jean AMPHOUX
Johannes Føns BUHL
Robert FISCHER
David GILMOUR
Peter GILSDORF
Dimitrios GOULOSSIS
Joseph GRIESMAR
Norbert KOCH
Antonio MARCHINI CAMIA
Anthony McCLELLAN
Jean Claude SECHE
Marc SOHIER
John Keller TEMPLE LANG
Rolf WÄGENBAUR
Hélène BAUER-BERNET

Adviser on data processing

Joint Interpreting and Conference Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

| | |
|---|------------------------|
| Director-General | Renée VAN HOOF |
| Adviser | Edmond FERENCZI |
| Assistant to the Director-General | Oscar DOERFLINGER |
| Relations with the conference services of international organizations | Noël MUYLLE Adviser |

Administrative unit

Head

Directly attached to the Director-General

| | |
|---|----------------------|
| 1. General matters | Fred PFLOESCHNER |
| – Adviser (with special responsibility for financial and budgetary matters) | Gustaaf DE DECKER |
| 2. Training | Edmée GANGLER |
| – Further training and specialization | Albert WINTRINGER |
| – Interpretation courses for graduates | Jean ZINCK |
| <i>Conference services Directorate</i> | Günter SCHMIDT |
| – Adviser (responsible for coordination and organization of major conferences) | David REINERT |
| 1. Planning | Anneke TEN GEUZENDAM |
| 2. Technical matters | Dieter ROESGEN |

N.B. The Joint Interpreting and Conference Service is responsible for interpreting at meetings organized by the Council, the Commission, the Economic and Social Committee and the European Investment Bank.



Statistical Office

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

| | |
|---|-----------------------|
| Director-General | ... |
| Adviser | George William CLARKE |
| Assistant to Director-General | Giuseppe CALÒ |
| <i>Directly attached to Director-General</i> | |
| OS-1 Office for liaison with Community Institutions in Brussels ¹ | Jean-Claude LIAUSU |

| Administrative unit | Head |
|---------------------|------|
|---------------------|------|

Directorate A

| | |
|---|--------------------|
| Processing and dissemination of statistical information | Joseph NOLS |
| 1. Processing | Paul TACK |
| 2. Dissemination | François de GEUSER |
| 3. Public relations and management of publications and studies | Egide HENTGEN |
| -- Data shop ¹ | Letizia CATTANI |

Directorate B

| | |
|---|---------------------|
| General economic statistics | Piero ERBA |
| 1. Economic accounts | Alain CHANTRAINE |
| 2. Regional and financial statistics | Raymond SALVAT |
| 3. Price surveys and consumer price indices | Hugo KRIJNSE LOCKER |

¹ Rue de la Loi 120, 1049 Bruxelles
Wetstraat 120, 1049 Brussel
Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Directorate C

External trade, ACP and non-member countries, and transport statistics

1. Statistical methods and classifications
 - Special assignments on methods for external trade
 - Special assignments on transport
2. Production
3. Analyses and developments

Silvio RONCHETTI
Rolf SANNWALD

Richard KUHNER
Thomas WILSON
Gertrud HILF
David HEATH

Directorate D

Energy and industrial statistics

1. Energy
2. Industry
 - Services
3. Iron and steel

Photius NANOPOULOS
Jean DARRAGON
Niels AHRENDT
Cleto SIMEONI
Franz-Josef GNAD

Directorate E

Demographic and social statistics – Agricultural statistics

Reports and analyses

David HARRIS
Charles PEARE

Demographic and social statistics

1. Employment and labour force surveys
2. Wages, incomes and social welfare
Deputy Head of Division
3. Population, education and general social statistics

Hildegard FÜRST
Wil van der WEERDEN
Klaus LOENING
Joachim WEDEL

Agricultural statistics

Adviser

4. Agricultural accounts and structures
5. Agricultural balance sheets and products

Eric Lewis SNOWDON
Alberto de MICHELIS
Hans Georg BAGGENDORF

Customs Union Service

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Friedrich KLEIN

Assistant

Nikolaus VAULONT

Administrative unit

Head

Directorate A

Tariff questions

1. Common Customs Tariff
 - Integrated customs tariff (TARIC)
2. Economic tariff questions
3. Value for customs purposes and computer processing
 - Deputy Head of Division
4. Tariff questions in connection with agreements

Henry CHUMAS
Director

Raymond JANSSENS
Kurt KEISER

Aurelio CINGOLANI

William CASEY
Karl-Eugen AHRENS

Émile BOTHOREL

Directorate B

Customs legislation

1. Movement of goods procedures and coordination of agricultural questions
 - Coordination of agricultural questions
2. Origin of goods
3. General customs legislation; prevention and repression of fraud
4. Customs procedures with economic impact and general matters

Albert HAZELOOP
Director

Daniel PIERRU
Horst BLUEMEL

Per Brix KNUDSEN

Maurice AUBRÉE

Massimo GIFFONI

Directorate-General I
External Relations

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

| | |
|--|--|
| Director-General | Leslie FIELDING |
| Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C and D) | Jos LOEFF |
| Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates A and E) | Paul LUYTEN |
| Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates B, F and G) | Gianluigi GIOLA |
| Deputy Director-General (Head of the Delegation for Enlargement) | Inger NIELSEN ¹ |
| Advisers | Adolfo COMBA Sotirios VAROUXAKIS |
| Assistant to Director-General | Klaus EBERMANN |
| Protocol | Marcello BURATTINI Head of protocol |

Administrative unit

Head

See Annex II for the Delegations in Australia, Canada, Japan, Latin America, South and South-East Asia, the United States and Yugoslavia and to the international organizations in Geneva, New York, Paris and Vienna.

Directorate A

| | |
|--|--------------------|
| GATT, OECD (commercial matters), commercial questions with respect to agriculture and fisheries, and relations with South Africa | Roderick ABBOTT |
| 1. Questions within the province of GATT and OECD (commercial matters) | John BECK |
| 2. Commercial questions with respect to agriculture and fisheries – South Africa | Alberto de PASCALE |

¹ Under the direct authority of Vice-President Natali.

Directorate B

Relations with North America, Australia, New Zealand, Japan; external relations in the research, science and nuclear energy fields

1. United States and Canada
2. Japan, Australia and New Zealand
3. External relations in the research, science and nuclear energy fields

Raymond PHAN VAN PHI

Klaus EWIG

Jacques DUGIMONT

Ugo MIRANDA

Directorate C

Relations with the developing countries in Latin America and Asia (except the Far East); coordination with the Directorate-General for Development on related questions; generalized tariff preferences; external relations in the field of energy (other than nuclear energy)

1. The Middle East and Asia (except the Far East); external relations in the field of energy (other than nuclear energy)
2. Latin America
3. Generalized tariff preferences

Edoardo VOLPI

Robert HOULISTON

Leopoldo GIUNTI

Gerhard WEINGÄRTNER

Directorate D

General questions and instruments of external economic policy, commercial policy in the field of industrial raw materials, coordination with the Directorate-General for Development on general questions relating to the developing countries, and relations with international organizations other than UNCTAD

1. Instruments of autonomous and conventional commercial policy; dumping, countervailing duties and safeguard measures; Article 115 of the EEC Treaty; and general questions
2. Export credit policy and export promotion
3. Relations with international organizations, including Law of the Sea Conference, and United Nations economic agencies other than UNCTAD; commercial questions in the field of industrial raw materials, coordination with the Directorate-General for Development on general questions relating to the developing countries

Hans-Friedrich BESELER

Jacques BOURGEOIS (acting)

Hans Adolf NEUMANN

Wolfgang RENNER

Directorate E

**Negotiation and management of textile agreements;
trade in industrial products**

1. Negotiation and management of textile agreements
2. Trade in industrial products; commercial policy in respect of ECSC products (including negotiations and management of external measures relating to the iron and steel industry); Hong Kong, Macao and Korea

Deputy Head of Division

Jean-Pierre LENG
Guillaume HOFMANN

Camillo PAOLI
Salvatore SALERNO

Directorate F

Relations with northern, central and southern European countries

1. Relations with the Scandinavian countries, Finland, Iceland, Austria and Switzerland
2. Relations with southern European countries; and coordination with the Directorate-General for Development on general matters relating to the Mediterranean area: Cyprus, Malta, Turkey and Yugoslavia

Eberhard RHEIN

Herman DE LANGE

Jean-Joseph SCHWED

Directorate G

Relations with State-trading countries

- Bilateral and unilateral trading arrangements

Louis KAWAN
Chief Adviser
Special Representative for the Conference
on Security and Cooperation in Europe

John MASLEN
Adviser

Alvaro MOZZICAFREDDO

Directorate H¹

**Delegation for enlargement; accession negotiations
and bilateral relations**

Head of Delegation

- General affairs and coordination
- Relations with other institutions

1. Spain

Inger NIELSEN

Duilio SILLETTI

Arlette GRYNBERG

Jan Ton DE REGT
Adviser

¹ Under the direct authority of Vice-President Natali.

2. Portugal

David GOODCHILD
Chief Adviser

3. Legal unit

Claus-Dieter von SCHUMANN

Marc SOHIER
Adviser

4. Mediterranean policy ¹ – questions relating to enlargement

Charles CAPORALE

¹ Under the direct authority of Vice-President Natali.

Directorate-General II
Economic and Financial Affairs

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

| | |
|--|--------------------------|
| Director-General | Massimo RUSSO |
| Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of Directorates A and B) | ... |
| Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of Directorates C and D) | Heinrich MATTHES |
| Adviser | Maurizio MICOCCI |
| Adviser (with special responsibility for liaison with Parliament and the Economic and Social Committee) | Francesco PORRE |
| Secretary of the Monetary Committee and the Economic Policy Committee | Andreas KEES Director |
| — Secretariat | Régis MALBOIS |
| Assistant to Director-General | Nikolaus ADAMI |

Administrative unit

Head

Attached to Director-General

| | |
|-------------------|----------------------------|
| Economic advisers | Erik HOLM Chief Adviser |
| | George DEMOPOULOS |
| | Gernot NERB |
| | Alfred STEINHERR |
| | Douglas TODD |
| | Giuseppe TULLIO |

Attached to Deputy Director-General (with special responsibility for coordination of Directorates C and D)

| | |
|---|---------------------|
| Data processing and statistics coordination | Christian DEWALEYNE |
|---|---------------------|

Directorate A

National economies

| | |
|---|---------------------------------|
| 1. Member States I: Federal Republic of Germany, Ireland and United Kingdom | Paul VAN DEN BEMPT |
| 2. Member States II: France, Greece and Italy | Herman WORTMANN |
| 3. Member States III: Benelux and Denmark | Xavier LANNES |
| 4. Non-member and applicant countries | Dirk BREEDVELD Maurice NOYCE |

Directorate B

Economic structure and Community intervention

1. Economic integration: problems and policies
2. Action under the Community budget
3. Community loans: interdepartmental coordination
4. Community loans: development of financial instruments
5. Sectoral and structural problems
 - Analyses of sectoral structures
6. International economic matters

Giovanni RAVASIO

...

Alfred CONRUYT

Steffen ALBRECHT

Hervé CARRE

...

Philippe GOYBET

...

Directorate C

Macroeconomic analyses and policies

Econometric Models Group

1. Concerted action
2. Short-term forecasts
3. Business surveys
4. Medium-term projections

Michael EMERSON

Jørgen MORTENSEN

Alan MAYHEW

...

André-Louis DRAMAIS

Directorate D

Monetary matters

1. EMS and international monetary matters
2. Foreign exchange markets and balances of payments
3. National and Community monetary policies
4. Capital markets

Jean-Paul MINGASSON

André LOUW

Thomas Roderick WEBB

Ludwig SCHUBERT

Sotirios KOLLIAS

Commission/European Investment Bank
Liaison Office

Henk VAN DER VLUGT

Directorate-General III
Internal Market and Industrial Affairs

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

| | |
|---|------------------------------------|
| Director-General | Fernand BRAUN |
| Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates A and D) | Paolo CECCHINI |
| Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C and E) | Arie Adriaan VAN RHIJN |
| Assistants to Director-General | Albrecht MULFINGER Michel AYRAL |

Administrative unit

Head

Directorate A

Distributive trades and industrial affairs I

(removal of technical barriers to trade, motor vehicles, mechanical engineering, foodstuffs, pharmaceuticals, electricity and chemicals)

1. Coordination, removal of technical barriers; motor vehicles and agricultural machinery; electricity, mechanical engineering, metrology, standardization
2. Foodstuffs
Deputy Head of Division
3. Pharmaceuticals, veterinary medicines
4. Chemicals, plastics and rubber
5. Distributive trades

Tom GARVEY

Ernesto PREVIDI
Paul GRAY
Egon GAERNER
Nicolaas BEL
Walter SCHÄFER
Jacques BESNARD

Directorate C

Industrial affairs III

(textiles, leather, paper, shipbuilding, miscellaneous industries and non-tariff barriers)

1. Safeguard measures; removal of non-tariff barriers (Article 30 *et seq.*)
2. Textiles and clothing
3. Shipbuilding, wood, leather, paper, construction and miscellaneous industries
4. Aircraft, railways and public contracts

Daniele VERDIANI

Alfonso MATTERA RICIGLIANO

Roger PEETERS

William TULLY

Reginald SPENCE

Directorate D

Approximation of laws, freedom of establishment and freedom to provide services

Chief Adviser

1. Civil and economic law, criminal law and law of procedure, and citizens' rights
2. Company law, industrial democracy and standards
3. Multinationals, groups of companies and the European company
4. Intellectual property and unfair competition
Deputy Head of Division
5. Free movement of self-employed persons and recognition of diplomas

Ivo SCHWARTZ

Winfried HAUSCHILD

Hans Claudius TASCHNER

Hermann NIESSEN

Karl GLEICHMANN

Robert COLEMAN

Bertold SCHWAB

Jean-Jacques BEUVE-MÉRY

Directorate E

Steel

Policy and relations with industry

1. External measures
2. Sector analysis, administration and implementation of controls

Deputy Head of Division (with special responsibility for the implementation of controls)

- General objectives and structure
 - Production capacities and consultation on Article 54 and 56 ECSC opinions
 - Administration of controls
3. Forward programmes, market and prices
 - Market
 - Prices

Jacques FAURE
Hans KUTSCHER
Chief Adviser
György VON O'SVATH

Piero SQUARTINI

Pierre DUPRAT
Jacques SOENENS

Otto BECKER
Jacobus AARTS
Vivian EVANS
Giacomo GIACOMELLO
Victor CULOT

Directorate F

Industrial restructuring, non-member countries and raw materials

Adviser

Business analyses

1. Industrial and technological problems in relation to non-member countries
2. Secretariat for internal and external work on raw materials
3. Industrial economy, industrial structure and co-ordination
4. Small and medium-sized enterprises, *artisanat*, Business Cooperation Centre and industrial cooperation
 - Small and medium-sized enterprises and *artisanat*
 - Business Cooperation Centre

Rolf MÖHLER
Paul RUTSAERT
Peter John LENNON
Adviser

Guy CRAUSER

José NICOLAI

Pierre DEFRAIGNE

George TZOANOS

Helmut SCHMITT von SYDOW
Luigi MOROSI

Task Force

Information and Telecommunications Technologies

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General Michel CARPENTIER
Assistant to Director-General ...

| Administrative unit | Head |
|---|-----------------------|
| 1. Programme administration | Roland HUEBER |
| Deputy Head of Division | Giorgio CAIROLI |
| 2. Strategy of information technology and telecommunications | Christopher WILKINSON |
| – Standardization and type-approval | Michel AUDOUX |
| – Interinstitutional relations and non-governmental organizations | Richard NOBBS |
| <i>Directorate A</i> | |
| Information technology – Esprit | Jean-Marie CADIOU |
| 1. Strategy and work programme | Giulio Cesare GRATA |
| 2. Coordination of operations | Horst HÜNKE |
| 3. Micro-electronics | ... |
| 4. Software and advanced information processing | ... |
| 5. Information technology applications | ... |
| <i>Directorate B</i> | |
| Telecommunications | Tjakko SCHURINGA |
| 1. Development of telecommunications and remote processing technology | Christian GARRIC |
| – Strategy and studies | Herbert UNGERER |
| 2. Projects | Léon A. SMULIAN |
| – Insis | Jean-Pierre VALENTIN |

Directorate-General IV

Competition

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

| | |
|-------------------------------|--------------------|
| Director-General | Manfred CASPARI |
| Deputy Director-General | Jean-Louis CADIEUX |
| Hearing Officer | Roland MUSSARD |
| Assistant to Director-General | Roger DAOUT |

| Administrative unit | Head |
|---------------------|------|
|---------------------|------|

Directly attached to Deputy Director-General

Directorate A

General competition policy

| | |
|---|------------------|
| Adviser | Remo LINDA |
| 1. General problems and international considerations | Paul M. SCHMITT |
| Deputy Head of Division | Fernande ESPION |
| — Legal problems and regulation | Helmut SCHRÖTER |
| — Economic problems | Dieter SCHWARZ |
| 2. Public enterprises, State monopolies and public discrimination | Paul WATERSCHOOT |
| 3. Documentation and data processing | Serge DURANDE |

Directorate B

Restrictive practices and abuse of dominant positions I

| | |
|--|----------------------|
| 1. Mechanical, electrical and electronic manufactured products | John FERRY |
| — Motor vehicles and other means of transport | Henry Colin OVERBURY |
| — Telecommunications | Klaus STÖVER |
| 2. Textiles, clothing, leather and other manufacturing industries | Raymond DUMEY |
| 3. Distribution, banking and insurance, the media and other service industries | Noël MORTON |
| | Norbert MENGES |

Directorate C

**Restrictive practices and abuse of dominant positions
II**

1. Steel, coal and transport

Deputy Head of Division
(with special responsibility for ECSC inspection)

2. Energy (other than coal), chemicals, agricultural
products and foodstuffs

3. Non-ferrous metals, non-metallic mineral products,
construction, wood and paper

Deputy Head of Division

Gianfranco ROCCA

Olivier de VOS

Helmut BOHLEN
Adviser

...

Henk WITLOX

Jean-Marie RIHOUX

Directorate D

Coordination of competition decisions

1. Horizontal agreements and abuse of dominant
positions

2. Cooperation agreements, joint ventures and merg-
ers

3. Industrial and intellectual property rights

4. Distribution agreements

Aurelio PAPPALARDO

Georgios ROUNIS

Kurt RITTER

Hartmut JOHANNES

Jean DUBOIS

Directorate E

State aids

Adviser

1. General aid and schemes

2. Regional aids

Deputy Head of Division

3. Industry aids

Robert SUNNEN

Fernand VAN PRAET

Joseph GILCHRIST

Peter DUESBERG

John JORDAN

Günther ETZENBACH

Directorate-General V
Employment, Social Affairs and Education

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

| | |
|---|---------------|
| Director-General | Jean DEGIMBE |
| Director (with special responsibility for medium-term social policy planning) | ... |
| Adviser | Carlo SAVOINI |
| Secretariat for the Social Report (reports and analyses) | Detlef FEHRS |
| Assistant to Director-General | Fay DEVONIC |

Administrative unit

Head

Directorate A

| | |
|---|------------------------|
| Employment | Peter GOMMERS |
| Adviser | Jean BOUDARD |
| 1. Employment and labour market policy | John MORLEY |
| 2. Social aspects of industry policies and new technology | Hermanus van ZONNEVELD |
| 3. ECSC readaptation and social aspects of iron and steel policies | Antoon HERPELS |
| 4. Bureau for questions concerning employment and equal treatment for women | Odile QUINTIN |

Directorate B

| | |
|--|--------------------|
| Living and working conditions and welfare | Nicolas SCANDAMIS |
| 1. Social security and social action programmes | Richard DRAPERIE |
| 2. Social security for migrant workers | Annette BOSSCHER |
| 3. Freedom of movement and migration policy | John VIGORS |
| Deputy Head of Division | Dieter STUMPP |
| – Migration problems – third countries | Jacques WERQUIN |
| 4. Labour law, industrial relations and working conditions | Hermann OLLENHAUER |

Directorate C

Education, vocational training and youth policy

Adviser

1. Vocational training and adult education
2. Cooperation in the field of education
3. Bureau for actions in favour of disabled people

Hywel Ceri JONES

Giuseppe PORCASI

Luciano BARONCELLI

Domenico LENARDUZZI

Patrick DAUNT

Directorate D

European Social Fund

1. Operations for young people

Deputy Head of Division

2. Operations for adults
3. Specific operations
4. Coordination, finance and administration
 - Coordination and report

Wolfgang STABENOW

Ezio TOFFANIN
Chief Adviser

Pierre TOULLIER

Edwin FITZGIBBON
Chief Adviser

Sandro GAUDENZI

Rudolf WEINDL

Jantina BROUWER

Directorate E

Health and safety

Adviser

1. Health protection (Euratom) and public health
 - Radioactive waste and safety measures in nuclear installations
2. Industrial medicine and hygiene
 - Toxicology, biology and health effects
3. Industrial safety

Edward BENNETT

Günther ARNING

Hans ERISKAT

Felix LUYKX

William HUNTER

Alexandre BERLIN

...

Directorate-General VI

Agriculture

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 22037 AGREC B

| | |
|---|--------------------------------------|
| Director-General | Claude VILLAIN |
| Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C, D and E) | Peter POOLEY |
| Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates F and G) | Adolfo PIZZUTI |
| Deputy Director General (with special responsibility for Directorate H) | Helmut von VERSCHUER |
| Chief Adviser attached to Deputy Director-General with special responsibility for Directorates F and G | John SCULLY |
| Assistants to Director-General | Jean-Pierre BERG Bruno BEVILACQUA |

| Administrative unit | Head |
|---|----------------------|
| Economic affairs and general problems ¹ | Graham AVERY |
| <i>Directorate A¹</i> | |
| General matters | Adrien RIES |
| 1. Relations with non-governmental organizations | Pierre PIGNOT |
| 2. Reports, studies, statistical information, documentation | Ejner STENDEVAD |
| 3. Analysis of the situation of agricultural holdings | Jan LOMMEZ |
| 4. Agricultural data processing | Frank HARRINGTON |
| <i>Directorate B¹</i> | |
| Agricultural legislation | Maurice BARTHELEMY |
| 1. Agricultural law, infringements, complaints and supervision of the application of directives | Cornelis VAN OEVEREN |
| 2. Matters common to several products and conditions of competition | Joachim HEINE |
| 3. Legislation relating to crop products and animal nutrition | Gerald HUDSON |
| 4. Veterinary and zootechnical legislation | Hans Jørgen BENDIXEN |
| 5. Veterinary inspection | Jean-Paul BOURJAC |

¹ Directly attached to Director-General.

Directorate C

Organization of markets in crop products

1. Cereals and rice
Deputy Head of Division
2. Sugar
3. Olives, oilseeds, and protein and textile plants

Terence Leslie W. WINDLE

Ignace de GRUBEN

Roland REIFENRATH

Dieter GRUPE

Giampiero SCHIRATTI

Directorate D

Organization of markets in livestock products

1. Milk products
Deputy Head of Division
2. Beef and veal and sheepmeat
3. Animal feed, pigmeat and poultry

Thomas O'DWYER

Sergio VENTURA

André BRAND

Constant SIEBELINK

Frits QVIST

Directorate E

Organization of markets in specialized crops

1. Fruit and vegetables and processed products
2. Wine, spirits and derived products
3. Tobacco, hops, potatoes and other specialized crops

Cornelis DRIESPRONG

Michel DEFAYE

Jacques GOURDON

Antonio QUATRARO

Unit attached to Deputy Director-General with special responsibility for Directorates C, D and E

Periodic agricultural instruments and joint secretariat of management committees

Louis BARREZ

Directorate F

Agricultural structure and forestry

1. General common measures – Agricultural credit – Environmental questions in agriculture
2. Specific and regional common measures
3. Forests and forestry
4. Coordination of agricultural research
Deputy Head of Division

Raymond CRAPS

Dionysios DESSYLAS

Balthasar HUBER

Claude BAILLET

John SCULLY

Jacques GILLOT

Directorate G

European Agricultural Guidance and Guarantee Fund

1. Budgetary matters and financial coordination
2. EAGGF: Guarantee
3. EAGGF: Guidance
4. Clearance of accounts
5. Fraud and irregularities

Hans-Helmut WÄCHTER

François MULLER

Antonio MURINNI

Gero DALEIDEN

Rudolph LEIJENAAR

Siegfried REINKE

Directorate H

International affairs relating to agriculture

Mogens MARCUSSEN
Director

Franco MILANO
Director

Negotiating advisers

Ranieri DI CARPAGNA

Michel JACQUOT

Livio MARINUCCI

Evangelos ZACHAROPOULOS

Directorate-General VII

Transport

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

John Roderic STEELE

Assistant to Director-General

Dieter HAVLICEK

Administrative unit

Head

Directorate A

General programming; international and institutional relations; air and maritime transport

Jürgen ERDMENGER

1. General programming; relations with other institutions; international relations

Jacques d'ELBREIL

2. Air transport

Frederik SØRENSEN

3. Maritime transport and safety

Dimitris PETROPOULOS

Directorate B

Inland transport markets; transport and energy

Rodolfos PAPAIOANNOU

Paul GRAFF ¹
Adviser

Egidio LEONARDI ²
Adviser

1. Market policies; working conditions

Veit SCHMITT

2. Market analysis; statistics; structural policies

John Terence STEWART

3. Tourism

...

¹ With special responsibility for inland waterways.

² With special responsibility for questions relating to transport and energy.

Directorate C

Infrastructures; transport technology; State intervention

1. Infrastructure planning and development
2. Infrastructure costs and charging; transport technology
3. State intervention

Daniel VINCENT

Paul LEMOINE

Eric William MARK

Albrecht FROHNMEYER

Directorate-General VIII

Development

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

| | |
|---|----------------------|
| Director-General | Dieter FRISCH |
| – Relations with delegations | Rolf BRENNER |
| – Relations with the institutions | Bernard RYELANDT |
| – Programmes and methods of ex-post evaluation | Hellmut EGGERS |
| Deputy Director-General (with special responsibility for coordinating Directorates A and E, and Specialized Service VIII/3) | Maurice FOLEY |
| Deputy Director-General (with special responsibility for coordinating Directorates B, C and D and units VIII/4 and VIII/5) | Michel HAUSWIRTH |
| * | |
| Adviser (assisting the Deputy Director-General with special responsibility for coordinating Directorates B, C and D and units VIII/4 and VIII/5) | Michel VANDEN ABEELE |
| Assistant to Director-General | Hans CARLE |

Administrative unit

Head

See Annex II for the delegations in the ACP (Africa, Caribbean and Pacific) countries and the SEM (Southern and Eastern Mediterranean) countries.

Directly attached to the Director-General

| | |
|--|----------------------|
| VIII/1 – Development analysis and forecast | André VAN HAEVERBEKE |
| VIII/2 – ‘The Courier’ (EEC-ACP) and documentation | ... |

Directorate A

| | |
|--|---------------------------|
| Development activities | François-Jacques VAN HOEK |
| Adviser | Michel PANNIER |
| 1. Human resources | Charles VAN DER VAEREN |
| 2. Agriculture, food and the environment; food aid | Günter GRUNER |

* The Deputy Director-General, Mr Jean Durieux, is at present attached to President Thorn as Chef de Cabinet.

3. Energy, mining and industry
4. Commercial development
Deputy Head of Division
5. Primary products, Stabex and relations with UNCTAD

André HUYBRECHT (acting)
Lorimer D.M. MACKENZIE
Gabriel LEE

Franco NICORA

Directly attached to the Deputy Director-General with special responsibility for Directorates A and E

VIII/3 – Non-governmental organizations

...

Directorate B

West and Central Africa

1. The Sahel
2. Coastal West Africa
Deputy Head of Division
3. Central Africa
4. Multidisciplinary technical group

Erich WIRSING
Hans SMIDA
Alan RUSSELL
Guy SALMON
Jean-Claude MULLER
Jacques HECQ

Directorate C

East and Southern Africa; the Indian Ocean

1. The Horn of Africa and the Indian Ocean
2. East Africa
3. Southern Africa
4. Multidisciplinary technical group

Giovanni LIVI
Geraint RICHARDS
...
...
Albert BERRENS

Directorate D

The southern and eastern Mediterranean; the Caribbean and Pacific; aid to non-associated developing countries

1. The southern and eastern Mediterranean
2. Caribbean and Pacific
3. Aid to non-associated developing countries
4. Multidisciplinary technical group

Corrado CORNELLI
Robert BISTOLFI
Asger PILEGAARD
Emiliano FOSSATI
Dimitrios BENEKOS

Directly attached to the Deputy Director-General with special responsibility for Directorates B, C and D

VIII/4 – General planning questions; Finance Committees

Bernard PETIT

VIII/5 – Technical specialists' group

Bino BINI-SMAGHI

Directorate E

Finance

Adviser

1. Financing
2. Authorization of payments and accounting
3. Invitations to tender, finance agreements and disputes
4. Emergency aid

Directly attached to Directorate E (Finance)

European Association for Cooperation (EAC)

André AUCLERT

Kenneth BARNES

Brendan Francis McNAMARA

José HEUSGHEM

Klaus PRANGE

Gérard MOLINIER

Marc DELAUCHE

Director of the Association

Directorate-General IX
Personnel and Administration

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
 Wetstraat 200, 1049 Brussel

Bâtiment Jean Monnet
 Rue Alcide de Gasperi
 2920 Luxembourg

Tel. 235 11 11
 Telex 21877 COMEU B

Tel. 430 11
 Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

| | |
|---|------------------------|
| Director-General | Jean-Claude MOREL |
| Deputy Director-General | Richard HAY |
| Adviser - Mediator | Julien DE GROOTE |
| Head of Division with special responsibility for coordination | Eduard BRACKENIERS |
| Assistants to Director-General | Philippe PETIT-LAURENT |
| | Fritz BRÜCHERT |
| Management and organizational coordination | John BRADLEY |
| Relations with representatives of staff organizations | Philippe LOIR |

Administrative unit

Head

| | |
|---|-------------------------|
| Medical Service for Decentralized Staff | Dr Horst-Adolf SEMILLER |
| Medical Service for Brussels Staff | Dr Michael SIDDON |
| Medical Service, Luxembourg | Dr Nicolas HOFFMANN |
| Medical Service, Ispra | Dr Claude VIGAN |
| Management and organization | ... |
| External offices | Jacques LECOMTE |

Directorate A

| | |
|-------------------------|--------------------|
| Personnel | Gianluigi VALSESIA |
| Adviser | Henri ENTRINGER |
| 1. Staff Regulations | Giorgio PINCHERLE |
| Deputy Head of Division | Évelyne DELAUCHE |
| 2. Careers | Claude LANDES |
| 3. Staff training | Jacques PIGNOT |
| Deputy Head of Division | Anthony CASTON |

4. Recruitment
Deputy Head of Division

Gerold JUNIOR
Mario GRECO

Directorate B

Administration

Adviser-architect

1. Financial and administrative rights
Deputy Head of Division
2. Sickness and accident insurance
Deputy Head of Division
3. Welfare
4. Building policy and establishment of services
5. Buildings and equipment management
6. House services
Deputy Head of Division
7. Insurance, experts, representations, European Schools
8. Finance service

Alan PRATLEY
Ernest FERGUSON
Jan Gerth SCHWERING
Roberto CAPOGROSSI
Jean REYNIER
Patricia COOK
Clément ANDRÉ
O. Bjorn PETERSEN
Jacques François DE HOE
Paul-Henri BUCHET
Giuseppe ROSIN

Robert BOSMANS
Jean VAN DE CALSEYDE

Directorate C

Translation, documentation, reproduction and library

Adviser
(responsible for questions of multilingualism)

1. Documentation, archives and publishing
2. Library
3. Translation: Resources and professional development
– Representative in Luxembourg
4. Danish translation
5. German translation
6. English translation
7. French translation
8. Greek translation
9. Italian translation
10. Dutch translation
11. Coordination and preparation of publications
12. Staff information
13. Reproduction workshops and dispatch

Antonio CIANCIO
Theodor HOLTZ

Nicola BELLIENI
Eric GASKELL

Antoine VAN DER HAEGEN
Franco AVENA
Knud MARSTRAND
Theodor HOLTZ
Archie CLARKE
Henri DUBOIS
Athanassios CHRISTOYANNOPOULOS
Gertrude LENNINGER
...
Guillaume MULLER
Maria Pia FILIPPONE
Yves DESBOIS

Directorate D

Personnel, administration and translation Luxembourg

Adviser

Assistant

– Staff training and welfare

1. Personnel
2. Administration
 - Funds, buildings and procurement

Medium- and long-term translation service

Coordinator

3. Translation: Terminology and computer applications
 - Representative in Brussels
4. Danish translation
5. German translation
6. English translation
7. French translation
8. Greek translation
9. Italian translation
10. Dutch translation

Ivo DUBOIS

Horst STEINFORT

Dominique RISTORI

Georges LUDOVICI

Georges WEYRICH

Luigi RONCHI

Eduard MAAS

J. Albert BACHRACH

Jacques GOETSCHALCKX
Adviser

Birte QVISTGAARD

Stefan Kaj BAUER

Eva RITTWEGER

Brian McCLUSKEY

Dante PARINI

Dimitris STEFANIDIS

Amedeo BELLARDI RICCI

...

Directorate E

Informatics

1. Informatics planning and administration
2. Quality and security
3. Internal audit
4. Computer Centre
5. Integrated information systems
 - Deputy Head of Division
6. Telecommunications and distributed hardware
7. Informatics engineering
 - Deputy Head of Division
8. Applications development

Walter DE BACKER

Pierre RAVIER

...

...

Mario RAISSIS

Pierre WATHELET

Hans-Hermann BERNSTEIN

...

Marcel MESNAGE

Jean PIETTE

...

Directorate-General X

Information

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEUB

Director-General Franz FROSCHMAIER
Assistant to Director-General Robert PENDVILLE

| Administrative unit | Head |
|---------------------|------|
|---------------------|------|

See Annexes I and II for the information offices in the Member States and in Portugal, Spain, Switzerland and Turkey and for the information services in the external delegations.

Planning and programming Pierre Benoît BOCKSTAEL

Directorate A

Information to Member States, applicant countries,
ACP and non-member countries and priority milieux Philippe SOUBESTRE

Adviser Jean LAFUMA

Coordination of audio-visual activities in the develop-
ment sector Pierre CROS
Adviser

1. Information offices in Member States, applicant
countries and non-member countries Robert COX

2. Development policy, and information to ACP,
Mediterranean and other non-member countries Hubert FERRATON

3. Trade unions Helmut RIES

4. Priority milieux (agriculture, youth and universities,
women, consumer-protection and environmentalist
groups) Karlheinz HOELLER
Joachim WILLMANN
Adviser

Directorate B

Methods and media Marco PICCAROLO

1. Radio, television and films Robert JARRETT

2. Information campaigns, publications, fairs and ex-
hibitions Guy SIMON

3. Information visits Enrico BRESCHI

– Schuman Centre Bernardo PIANETTI DELLA STUFA

Spokesman's Group ¹

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Spokesman

Manuel SANTARELLI

Deputy Spokesman

Paul CERF

Assistant to the Spokesman

Nikolaus VAN DER PAS

Members

Christine BOON

Robert ELPHICK

Willy HELIN

William KEERY

Alessandro PARONE

John ROBINSON

Marco SANTOPINTO

Constantin STATHOPOULOS

Nikolaus VAN DER PAS

Pierre VAN ENK

Martin VASEY

Otto von SCHWERIN

Albert TE PASS

¹ Under the authority of the President.

Directorate-General XI

Environment, Consumer Protection and Nuclear Safety

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Athanase ANDREOPOULOS

Assistant to Director-General

Pierre BONNET

Administrative unit

Head

Directly attached to Director-General

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1. Implementation of programmes and general affairs — Application of Community law | Claude PLEINEVAUX Ludwig KRÄMER |
| 2. International affairs | Domenico MILANO |
| 3. Nuclear safety | Julien VAN CAENEGHEM |

Directorate A

- | | |
|--|--|
| Protection and improvement of the environment | Anthony John FAIRCLOUGH |
| Adviser on intersectoral environmental issues | Stanley JOHNSON |
| 1. Coordination with other policies and information | Léon KLEIN |
| 2. Protection and management of water | Vladimiro MANDL |
| 3. Prevention and reduction of air pollution and pollution by chemical substances — Air pollution — Chemical substances | Jan SMEETS Peter STIEF-TAUCH Goffredo DEL BINO |
| 4. Waste management and prevention of noise pollution — Waste management and clean technologies — Noise and pollution inputs | Stanley JOHNSON Jean-Marie JUNGER Hans SCHEUER |
| 5. Protection and management of the environment and natural resources — economic aspects and public awareness | Claus STUFFMAN |
| Deputy Head of Division, with special responsibility for economic aspects and land use | Gunter SCHNEIDER |

Directorate B

Protection and promotion of consumer interests

1. Physical protection of consumers
 - Statistical and standards aspects of product safety
2. Promotion of consumer interests
3. Consumer information, education and representation

Jeremiah Patrick SHEEHAN

Jean-Louis COLLIN

Benno RISCH

Sidney FREEDMAN

Alain LACROIX

Directorate-General XII
Science, Research and Development

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
 Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
 Telex 21877 COMEU B

| | |
|---|-------------------------|
| Director-General | Paolo FASELLA |
| Deputy Director-General (with special responsibility for Directorates C, D, E, F and G) | David Hywel DAVIES |
| Deputy Director-General (Director-General of the JRC) | Jean-Albert DINKESPILER |
| Adviser | Herbert Josef ALLGEIER |
| Assistant to Director-General | Camille DEKONINCK |

Administrative unit

Head

Concertation Unit for Biotechnology in Europe

Fernand VAN HOECK

Directorate A

**Scientific and technical coordination, cooperation with
 non-member countries, and COST**

Jean-Pierre CONTZEN

1. Forecasting and assessment in the field of science
 and technology (FAST) and social research

Riccardo PETRELLA

2. Formulation and developments of scientific and
 technological policy and coordination of scientific
 and technological policies (CREST, CERD)

Louis VILLECOURT

3. Overall formulation and development of research
 programmes, monitoring of direct and indirect ac-
 tion, and interdepartmental coordination of re-
 search and development

Jean GABOLDE

4. Research evaluation

Giorgio BOGGIO

5. Relations with scientific and technical organiz-
 ations (UN, UNESCO, OECD, IEA, ESF) and
 non-member countries, and science and technology
 for development

Giuseppe VALENTINI

6. Scientific and technical cooperation (COST)

Arno KLOSE

Directorate B

Means of action

1. Budget policy and management, financial coordination and Court of Auditors
2. Research contract policy and management
3. Interinstitutional relations, reports and information
4. Scientific and technical traineeships and grants, advanced courses and mobility of researchers
5. Administrative coordination and personnel

Rainer GEROLD

Claude GEWISS

Gabriel de SADELEER

Christian FISCHER-DIESKAU

...

...

Directorate C

Technological research

1. Development and application of new technology and CORDI
2. Technical research (steel)
3. Community Bureau of Reference (BCR) (Metrology and Reference materials)

Hendrik TENT

Cyril Leslie SILVER

Peter Rees Vaughan EVANS

Hubert MARCHANDISE

Directorate D

Nuclear research and development

1. Fuel cycle
2. Reactors and technologies, and Scientific and Technical Committee (STC)
3. Nuclear plant safety and R&D in nuclear safety
– R&D in thermal water-reactor safety

Sergio FINZI

Serge ORLOWSKI

Mario DE BACCI

Willem VINCK

Jacques VILAIN

Directorate E

Alternative energy sources, energy conservation and energy R&D strategy

1. Solar energy
2. Geothermal energy
3. Energy conservation
4. Production and use of hydrogen
5. Energy systems analysis and strategy studies

Albert STRUB

Wolfgang PALZ

...

Hermann EHRINGER

Giancarlo IMARISIO

Ernst RÖMBERG

Directorate F

Biology, radiation protection and medical research

Adviser

1. Radiation protection
 - Behaviour and control of radionuclides in the environment
 - Radiobiology
2. Genetics and biotechnology
3. Medical research

Fernand VAN HOECK
Arthur RINGOET
Heinrich EBERT

Constant MYTTENAERE
Georg GERBER
Jean Dreux de NETTANCOURT
Karl GERBAULET

Directorate G

Environment, raw materials and materials technology

1. Environmental protection and climatology
2. Mineral raw materials
(metals and mineral substances, uranium, and the recycling of non-ferrous metals)
3. Renewable raw materials
(timber and the recycling of waste)
4. Materials technology
(replacement materials, ceramics and textiles)

Philippe BOURDEAU
Heinrich OTT
Matteo DONATO

Edmond FASSOTTE

Joseph WURM

Fusion programme

Thermonuclear fusion

– Headquarters

– Associations

– JET project

Donato PALUMBO
Charles MAISONNIER
Janos DARVAS
Karlhans MELCHINGER
...
Folker ENGELMANN
Ignazio FIDONE
Marcel SALVAT
Franciscus VALCKX
François WAELBROECK
Hans-Otto WÜSTER
Paul-Henri REBUT

Joint Research Centre

Brussels

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General
Programmes Director
Head of Director-General's Bureau
Assistant to Director-General

Jean-Albert DINKESPILER
Hans HELMS
Vincenzo LUNGAGNANI
Luigi MASSIMO

Ispra

21020 Ispra, Italy

Tel. 78 01 31/78 02 71
Telex 380042/380058 EUR I

Establishment Director
Advisers

George Robert BISHOP
Günther GRASS
Alessandro MALVICINI

Security Officer (Engineering)

Eberhard WENDLER

Site Director

Willem F. GUINEE

Adviser

Marcello BRESESTI

— Administration and personnel

Henri HANNAERT

— Finance and contracts

Gilles NULLENS

— Radiation protection

Argeo BENCO (acting)

— Infrastructure

Francesco SCIUTO

— Studies and manufacture

Georges BONNET

— Security and fire service

...

— Teaching and training

Rolf MISENTA

— Medicine and health

Dr Claude VIGAN (DG IX)

— Press and public relations

Maria Piera MORETTI

— Nuclear support

Henri LAURENT

Projects Director

Raymond KLERSY

— Planning and budget forecasts

Michel GRIN

— Reactor safety

...

— Safety of nuclear fuels

Franco GIRARDI

— Non-nuclear energy sources

Giorgio BEGHI

— Thermonuclear fusion technology

Giampaolo CASINI

— Environment

...

— Prospective research and exchange of information

Carlo RINALDINI

Director of Department A

Advisers

- Informatics
- Information analysis and processing
- Electronics
- Systems engineering and reliability
- Documentation and publications

Pierre BONNAURE

Helmut NEU

Jacques RANGLES

Jean PIRE

Rodolphe NICKS

Giancarlo BERTOLINI

Giuseppe VOLTA

Mary CONNOLLY

Director of Department B

- Thermodynamics
- Nuclear experiments
- Laboratory for intermediate-level activity
- Applied mechanics

Helmut HOLTBECKER

...

Thomas DOYLE

Antonino DRAGO

Lars Hannes LARSSON

Director of Department C

Advisers

- Physics
- Radiation chemistry and nuclear chemistry
- Materials
- Biology
- Chemistry

...

Walter KLEY

Jean PERETTI

Alfonso MERLINI

...

Peter SCHILLER

Marcel DEVREUX (DG XII)

Friedrich GEISS

Geel

Steenweg op Retie
2440 Geel, Belgium

Tel. (014) 57 12 11
Telex 33589 EURAT B

Establishment Director

- Administration and infrastructure
- Physics
- Materials

Robert BATCHELOR

Klaus GUBERNATOR

Achiel DERUYTTER

Richard LESSER

Karlsruhe

Linkenheim
Postal address: 7550 Karlsruhe
Postfach 2266, FR of Germany

Tel. 072 47/841
Telex 7825483 EU D

Establishment Director

- Personnel and administration
- Chemistry
- Physics
- Technical services

Roland LINDNER

Paul BLAES

Werner MÜLLER

Hubert BLANK

Gérard SAMSEL

Petten

Westerduinweg 3
Postbus Nr 2
1755 ZG-Petten, NH, The Netherlands

Tel. 31 22 46.5656
Telex 57211 REACP

Establishment Director

- Administration and infrastructure
- High-flux reactor (HFR)
- Materials

Pieter VAN WESTEN

Jean-Jacques SEMPELS

Peter von der HARDT

Marcel VAN DE VOORDE

Directorate-General XIII

Information Market and Innovation

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
Luxembourg-Kirchberg

Tel. 430 11
Telex 2752 EURDOC LU

Brussels Liaison Office:

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Raymond APPLEYARD

Assistant to Director-General

Armand NASSOGNE

Administrative unit

Head

Directly attached to Director-General

Adviser
(responsible for contractual and legal questions)

Leonardus VAN HEGELSOM

Task force

Industrial innovation and support to telematics coordination

Dennys WATSON

Directorate A

New technologies

1. Technological information and patents
2. Scientific and technical communication
3. Exploitation of new technologies

Hermann BURGARD

Hermann KRONZ

John Michel GIBB

Bruce Bailey GOODMAN

Directorate B

Information management

1. European networks
 2. Transfer of information between European languages
 3. Tele-informatics in documentary applications
- Coordinator for applications of new information technologies

Cornelis JANSEN VAN ROOSEDAAL

Garth DAVIES

Léon ROLLING

...

Carl VERNIMB

Directorate-General XIV

Fisheries

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

| | |
|--|------------------|
| Director-General | Eamonn GALLAGHER |
| Director (with special responsibility for coordination) | Raymond SIMONNET |
| Assistant to Director-General | Alexander RÖPKE |

Administrative unit

Head

Directorate A

| | |
|---|---------------------|
| Markets and international questions — South | Raymond SIMONNET |
| 1. Markets | Louis MORDREL |
| 2. Central and South Atlantic, Indian Ocean, Mediterranean, questions relating to enlargement | Laurent VAN DEPOELE |

Directorate B

| | |
|---|-----------------------|
| Internal resources and international questions — North | John PEARSON |
| Adviser | Dierk BOOSS |
| 1. Conservation, information services and data processing | Michael HOLDEN |
| — Information services and data processing | Robert VAN CAMPENHOUT |
| 2. Monitoring, inspection and licences | François BENDA |
| 3. North Atlantic, North Pacific and Antarctic | Henrik SCHMIEGELOW |

Directorate C

| | |
|--|-------------------------|
| Structures, legislation, aids and national measures | Eugenio PINO |
| 1. Structures | Alexander TILGENKAMP |
| — Structural measures, research | Gabriel DE VULPILLIERES |
| 2. Legislation, aids and national measures | Gunter WEISS |



Directorate-General XV
Financial Institutions and Taxation

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

O. Bus HENRIKSEN

Assistant to Director-General

Charles VAN AKEN

Administrative unit

Head

Directorate A

Financial institutions

Gérard IMBERT

1. Banks

Paolo CLAROTTI

Deputy Head of Division

Peter TROBERG

2. Insurance

William POOL

3. Other financial institutions

Roger VANDAMME

Directorate B

Taxation

Robert GOERGEN

Adviser

Étienne BARRAL

1. Direct taxation

Gert SASS

2. Turnover taxes

Pierre GUIEU
Chief Adviser

3. Indirect taxation other than turnover taxes

Léon GORDON

4. Supervision of the application of Community provisions

Giancarlo ROMOLI-VENTURI

Directorate-General XVI

Regional Policy

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Pierre MATHIJSÉN

Assistant to Director-General

Carmelo MESSINA

Administrative unit

Head

Directorate A

Regional development policies

Georges RENCKI

1. Regional impact and studies

Paul WÄLDCHEN

Deputy Head of Division

Sergio DOTTO

2. Programmes

Josef VAN GINDERACHTER

3. Regional trends

Leo KOWALSKI

Directorate B

Development and conversion operations

Rosario SOLIMA

1. General affairs and ERDF Committee

Marie POLYZOU-SAVVAIDES

2. ERDF operations

Alec Anthony KINCH

Deputy Head of Division

Klaus WEGERHOFF

3. Financial management and supervision

Gommaar VAN DER AUWERA

4. Conversion and other financial instruments

Dirk J. DEKKER

Adviser

Peter MÖCKEL

Under the direct authority of the Member of the
Commission with special responsibility for coordina-
tion of Community funds

Task force for the coordination of financial structural
instruments

Jean JAEGER
Chief Adviser

Directorate-General XVII

Energy

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

| | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| Director-General | Christopher AUDLAND |
| Deputy Director-General | Michel CARPENTIER Director-General |
| Assistant to Director-General | Alberto HASSON |

Administrative unit

Head

Brussels

Directorate A

| | |
|--|--------------------|
| Energy policy, analyses and forecasts, and contracts | Clive JONES |
| 1. Energy policy | Jean-Claude GUIBAL |
| 2. Analyses and forecasts | Kevin LEYDON |
| 3. Contracts, budget and financial management | Rolf MEIJER |

Directorate B

| | |
|-----------------|----------------------|
| Coal | Karlheinz REICHERT |
| 1. Coal policy | Siegfried von LUDWIG |
| 2. Market | Louis CALIBRE |
| 3. Technologies | André DE GREEF |

Directorate C

| | |
|---------------------|------------------|
| Oil and natural gas | Georges BRONDEL |
| 1. Oil policy | Robert DE BAUW |
| 2. Oil market | Gordon LANGRIDGE |
| 3. Gas | Johannes MATERS |

Directorate D

Nuclear energy

1. Nuclear policy
2. General matters; implementation of agreements

Fabrizio CACCIA DOMINIONI

Jean-Claude CHARRAULT

Michel AMORY

Directorate E

Energy saving and alternative energy sources, electricity and heat

1. Energy saving
2. Alternative energy sources, electricity and heat

Michael DAVIS

Ubaldo ZITO

Hans ELIASMÖLLER

Luxembourg

Directorate F

Euratom safeguards

1. Inspection 1
2. Inspection 2
3. Accounting and auditing
4. Basic concepts
5. Informatics

Wilhelm GMELIN

Bernard MATH

Bernard SHARPE

Elio BEVERE

Walter STANNERS

Heinrich KSCHWENDT

Directorate-General XVIII
Credit and Investments

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg

Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

| | |
|---|-------------------|
| Director-General | Enrico CIOFFI |
| Adviser (coordination with the other institutions; monitoring of loans) | Bernard ZAMARON |
| Assistant to Director-General | Raffaele LIBERALI |

| Administrative unit | Head |
|---------------------|------|
|---------------------|------|

Directorate A

| | |
|--|----------------------|
| Borrowings and administration of funds | Antoine VAN GOETHEM |
| 1. Borrowings and market assessment | Antoine Albert BLOCH |
| 2. Levy and accounting | Heinz-Jörg MORITZ |
| 3. Treasury management – receipts and payments | Pietro DE LUCA |

Directorate B

| | |
|--|--------------------|
| Investments and loans | Ottokar HAHN |
| 1. Opinions on investments and studies, and industrial loans to Belgium and France | Philippe WERTHAUER |
| 2. Loans | Mario CERVINO |

Directorate-General XIX

Budgets

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General

Daniel STRASSER

Assistants to Director-General

Claude ANDRÉ

Joseph GOEPP

Administrative unit

Head

Directorate A

Financial intervention appropriations and administrative expenditure

1. Budget rapporteur for structural appropriations (Regional Fund, Social Fund, EAGGF Guidance Section, ECSC)
2. Budget rapporteur for research and industrial, technological and energy-sector appropriations
3. Budget rapporteur for EAGGF Guarantee Section appropriations
4. Budget rapporteur for appropriations for cooperation with non-member countries
5. Budget rapporteur for administrative appropriations and ECSC contracts
6. Analyses and forecasts

Heinz ANDRESEN

David WYLLIE

Andreas HECKER

Antonio MASCARELLO

Rodney CLEMENTS

Hugo CASAER

Gerhard HIPP

Directorate B

Financing of the budget

1. Budget rapporteur for budgetary revenue
2. Budget rapporteur for the budgetary implications of borrowing policy
3. Control of traditional own resources (customs duties and agricultural levies)

Leslie DUCK

Ernst Wolfgang SCHAEFER

Franco MASSA ROLANDINO

Irène SAMARTZI

Directorate C

General affairs and relations with Parliament and the Court of Auditors

1. Relations with the European Parliament Committee on Budgets
2. Relations with the European Parliament Committee on Budgetary Control and with the Court of Auditors
3. Financial regulations
4. Establishment and implementation of the general budget

Frans DE KOSTER

Francesco VICARIO

...

Aldo PERRON

Helmut HALLER

Directorate D

Accounting and finance

1. Central accounting unit – financial and budgetary information – management accountancy
2. Joint Research Centre accounts
3. Accounts and cash office³

Antonis-Sotiris MASTRANTONIS¹

Jacques BERGER

Jacques DUYVER²

Andrea BRUNOTTI

¹ Also acts as Accounting Officer of the Commission.

² 21020 Ispra, Varese, Italy
Tel. 78 01 31/78 02 71
Telex 380042/380058 EUR I

³ Cash office
Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU
3476 COMEUR LU

Directorate-General XX

Financial Control

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

| | |
|---|----------------------|
| Director-General (Financial Controller) | Carlo FACINI |
| Director (Deputy Financial Controller) | Joseph LEMMENS |
| Adviser | Jaak de MAEYER |
| Assistant to Director-General | Francesco de ANGELIS |

Administrative unit

Head

Directorate A

Questions of principle. Control of operating, research and cooperation expenditure

| | |
|--|-----------------|
| 1. Control of personnel and operating expenditure | Joseph LEMMENS |
| 2. Control of expenditure in the industrial and energy sectors, study and research contracts, and subsidies; control methods | René BARBERIS |
| 3. Control of cooperation and food aid expenditure, external offices and financial regulations | John EDSBERG |
| 4. Control of Office for Official Publications and expenditure managed in Luxembourg ¹ | Hans-Georg DOLL |
| 5. Control of the Joint Research Centre, detached to Ispra ² | Hubert SCHULTE |
| | Hugo SCHURMANS |

Directorate B

Control of revenues, expenditure under EAGGF and the Social and Regional Funds

| | |
|---|-------------------|
| 1. Control of revenues and accounting, and borrowings and loans | Lucien de MOOR |
| 2. Control of EAGGF | Émile MENNENS |
| Deputy Head of Division | Marcus Mc INERNEY |
| | David S. WHITE |
| 3. Control of social and regional expenditure | Nicolaos RODIOS |

¹ Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11
Telex 3423 COMEUR LU
3446 COMEUR LU
3476 COMEUR LU

² 21020 Ispra, Varese
Italy
Tel. 78 01 31/78 02 71
Telex 380042/380058 EUR I

Euratom Supply Agency

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director-General ¹

Georg von KLITZING

Assistant to Director-General

...

General matters and natural uranium

Jean-Claude BLANQUART

¹ As referred to in Article 53 of the Euratom Treaty.

Security Office

Rue de la Loi 200, 1049 Bruxelles
Wetstraat 200, 1049 Brussel

Tel. 235 11 11
Telex 21877 COMEU B

Director

Tjerk NOYON

Office for Official Publications of the European Communities

5, rue du Commerce,
2985 Luxembourg

Tel. 49 00 81/49 01 91
Telex 1324 PUBOF LU (2 lines)
1322 PUBOF LU
(Sales department only)

Director
Assistant

Walter VERHEYDEN
Ralf DREYER

Administrative unit

Head

1. Administrative and technical services
2. Official Journal
3. Publications
4. Sales and accounting

Lucien EMRINGER
Johan VAN DER LOO
...
David PERRY

Annex I

Information offices ¹

Belgium

Bruxelles/Brussel

Rue Archimède 73, 1040 Bruxelles
Archimedesstraat 73, 1040 Brussel
Tel. 235 11 11
Telex 26657 COMINF B

Jean POORTERMAN

Denmark

København

Højbrohus
Østergade 61
Postbox 144
1004 København K
Tel. 14 41 40
Telex 16402 COMEUR DK

Niels Jørgen THÖGERSEN

France (See Annex II)

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris Cedex 16
Tel. 501 58 85
Telex Paris 630176 F COMEUR

Jacqueline NONON

Federal Republic of Germany

Bonn

Zitelmannstraße 22
5300 Bonn
Tel. 23 80 41
Telex 886648 EUROP D

Ernst WALLRAPP

Berlin (Suboffice attached to Bonn Office)

Kurfürstendamm 102
1000 Berlin 31
Tel. 892 40 28
Telex 184015 EUROP D

Eckhard JAEDTKE

Greece

Αθήνα

2, Vassilissis Sofias
T.K. 1602
Athina 134
Tel. 724 39 82/724 39 83/724 39 84
Telex 219324 ECAT GR

Jean SIOTIS

¹ In alphabetical order by country where Information offices are located.

Ireland*Dublin*

39 Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 22 44
Telex 25551 EUCO EI

Conor P. MAGUIRE

Italy*Roma*

Via Poli 29
00187 Roma
Tel. 678 97 22
Telex 610184 EUROMA I

Gianfranco GIRO

Milano (Suboffice attached to Rome Office)

Corso Magenta 61
20123 Milano
Tel. 80 15 05/6/7/8
Telex 316002 EURMIL I

Giancarlo CHEVALLARD

Luxembourg*Luxembourg*

Bâtiment Jean Monnet
Rue Alcide de Gasperi
2920 Luxembourg
Tel. 430 11
Telex 3423/3446/3476 COMEUR LU

Henri GUILLAUME

Netherlands*Den Haag*

Lange Voorhout 29
Den Haag
Tel. 46 93 26
Telex 31094 EURCO NL

Henry FAAS

Portugal*Lisboa*

Rua do Sacramento à Lapa 35
1200 Lisboa
Tel. 60 21 99
Telex 18810 COMEUR P

Théo HUSTINX

Spain*Madrid*

Calle de Serrano 41
5ª Planta
Madrid I
Tel. 435 17 00/435 15 28
Telex 46818 OIPE E

Gian Paolo PAPA

Switzerland

Genève

Case postale 195
37-39, rue de Vermont
1211 Genève 20
Tel. 34 97 50
Telex 28261 and 28262 ECOM CH

Camille BECKER

Turkey

Ankara

Kuleli Sokak 15
Gazi Osman Paça
Ankara
Tel. 27 61 45/27 61 46
Telex 42819 ATBE TR

Gwyn MORGAN

United Kingdom

London

8, Storey's Gate
London SW1 P 3 at
Tel. 222 81 22
Telex 23208 EURUK G

George Edwin SCOTT

Belfast (Suboffice attached to London Office)

Windsor House
9/15 Bedford Street
Belfast BT2 7EG
Tel. 407 08
Telex 74117 CECBEL G

Thomas Geoffrey MARTIN

Cardiff (Suboffice attached to London Office)

4 Cathedral Road
Cardiff CF1 9SG
Tel. 37 16 31
Telex 497727 EUROPA G

Hywel Rhodri MORGAN

Edinburgh (Suboffice attached to London Office)

7 Alva Street
Edinburgh EH2 4PH
Tel. 225 20 58
Telex 727420 EUEDING

Stanley BUDD

Annex II

*External delegations*¹

(a) In third countries

Algeria

36 rue Arezki Abri
Hydra
Algiers
Tel. 59 08 22/59 09 25/59 09 42
Telex 52246 EURAL DZ

Stephen Graham KELLY
Commission Delegate

Australia

Capitol centre
Franklin Street
P.O. Box 609
Manuka ACT 2603
Canberra a.c.t.
Tel. (062) 95 50 50
Telex AA 62762 EURCOM

Kaj Olaf BARLEBO LARSEN
Head of Delegation

William FORWOOD
Head of Information Service

Bangladesh²

Dacca Office
House CES (E) 19
Road 128, Gulshan
Dacca 12
Tel. 60 05 64/41 18 41
Telex 642501 CECO - BJ

Jean-Paul JACQUEMIN

Barbados

Sunjet House, Fairchild Street
P.O. Box 654 C
Bridgetown
Tel. 427-4362/429-7103
Telex 2327 DELEGFED WB

Johan TER HAAR³
Commission Delegate

Belize⁴

P.O. Box 907
Belize City
Tel. 45365
Telex 106 CEC - BZ

Albertus HORSTHUIS

¹ In alphabetical order by country in which Delegations and suboffices are situated.

² Suboffice of the Delegation for South Asia (headquarters: see India).

³ Also responsible for Antigua and Barbuda, Dominica, St Lucia, St Vincent and the Grenadines, St Kitts-Nevis, the OCTs of Anguilla, the British Virgin Islands, Montserrat.

⁴ Suboffice of the Delegation to Jamaica.

Benin

Avenue Roume, Bâtiment administratif
B.P. 910
Cotonou
Tel. 31 26 84/31 26 17
Telex 5257 DELEGFED - COTONOU

Elios BRIZIO
Commission Delegate

Botswana

P.O. Box 1253
Gaborone
Tel. 555 99
Telex 2403 DECEC GABORONE

Christian BLANCHARD
Commission Delegate

Burundi

Avenue P. Lumumba 52
B.P. 103
Bujumbura
Tel. 34 26/59 30
Telex 31 FED BDI - BUJUMBURA

Jean-Michel FILORI
Commission Delegate

Cameroon

Quartier BASTOS,
B.P. 847
Yaoundé
Tel. 22 13 87/22 33 67/22 21 49
Telex 8298 DELEGFED KN - YAOUNDÉ

Gabriele von BROCHOWSKI ¹
Commission Delegate

Canada

Inn of the Provinces - Office Tower
(Suite 1110)
350 Sparks Street
Ottawa, Ont. K1R 7S8
Tel. (613) 238 64 64
Telex 0534544 EURCOM OTT

Dietrich HAMMER
Head of Delegation

Finn OLESEN
Head of Information Service

Cape Verde ²

Prédio «Galerias»
4º andar, apartamento D
C.P. 122
Praia
Tel. 297
Telex 71 DELEGFED CV

Giorgio GIORGI

Central African Republic

Rue de Flandre
B.P. 1298
Bangui
Tel. 61 30 53/61 01 13
Telex 5231 DELEGFED RC - BANGUI

Jules BRAUCH
Commission Delegate

¹ Also responsible for Equatorial Guinea.

² Suboffice of the Delegation to Senegal.

Chad

Concession SETUBA sa,
Route de Farcha
B.P. 552
N'Djamena
Tel. 22 74/22 76
Telex DELEGFED 5245 KD N'DJAMENA TCHAD

Leopoldo SCHIAVO-CAMPO
Commission Delegate

Chile ¹

Avenida Américo Vespuccio, 1835
Santiago
Postal address: Casilla 10093
Tel. 228 24 84/228 28 98
Telex 340344 COMEUR CK

Dieter OLDEKOP

Comoros ²

B.P. 559
Moroni
Tel. 2710
Telex 212 DELCEC KO

Carlo MANAI

Congo

Avenue Lyautey (face à l'ambassade d'Italie)
près de l'hôtel Méridien
B.P. 2149
Brazzaville
Tel. 81 38 78/81 37 00
Telex 5257 KG DELEGFED - BRAZZAVILLE

Henri DURET
Commission Delegate

Djibouti ³

Plateau du Serpent
Boulevard du Maréchal Joffre
B.P. 2477
Djibouti
Tel. 35 26 15
Telex 5894 DELCOM

Cesare MADEDDU

Egypt

4 Gezira Street, 8th Floor
Cairo Zamalek
Tel. 41 93 93
Telex 92028 EUROP UN - CAIRO

Klaus BILLERBECK
Commission Delegate

Equatorial Guinea ⁴

B.P. 779
Malabo
Tel. 2944-2945

Jean-Claude ROSSEY

¹ Suboffice of the Delegation for Latin America (see Venezuela).

² Suboffice of the Delegation to Mauritius.

³ Suboffice of the Delegation to Kenya.

⁴ Suboffice of the Delegation to Cameroon.

Ethiopia

Tedla Desta Building
Africa Avenue (Bole Road) 1st Floor
P.O. Box 5570
Addis Ababa
Tel. 15 25 11
Telex 21135 DELEGEUR - ADDIS ABABA

Johann WALLNER
Commission Delegate

Gabon

Quartier Batterie IV
Lotissement des Cocotiers
B.P. 321
Libreville
Tel. 73 22 50
Telex DELEGFED 5511 GO - LIBREVILLE

Dominique DAVID¹
Commission Delegate

Gambia

10 Cameron Street
P.O. Box 512
Banjul
Tel. 777/87 69
Telex DELCOM GV 2233 - BANJUL

Christopher William COLLINS
Commission Delegate

Ghana

The Round House
65, Cantonments Road
Cantonments, Accra
Tel. 74 201 - 74 202
Telex 2069 DELCOM - ACCRA

Dieter Walter SCHMIDT
Commission Delegate

Grenada²

P.O. Box 5
St-George's
Tel. 3561
Telex 3431 CWBUR GA
(Attention: CEC Delegation)

Bob VISSER

Guinea Bissau

Rua Eduardo Mandlane 29
Caixa Postal 359
Bissau
Tel. 21 33 60/21 28 78
Telex 264 DELCOM-BI

Elio GERMANO
Commission Delegate

Guinea Conakry

P.O. Box 730 Conakry
Corniche Sud, Madina Dispensaire
Conakry
Tel. 46 13 25/46 13 82
Telex 628 DELEUR - CKY

Jean LEROY
Commission Delegate

¹ Also responsible for the Democratic Republic of São Tomé and Príncipe.

² Suboffice of the Delegation to Trinidad and Tobago.

Guyana

64 B Middle Street, South Cummingsburg
P.O. Box 10847
Georgetown
Tel. 02-626 15/02-640 04/02-654 24/02-639 63
Telex 2258 DELEG GY

Theo RASSCHAERT ¹
Commission Delegate

India (HQ of the Delegation for South Asia)

YMCA
Cultural Center Building
Jai Singh Road
New Delhi 110001
Tel. ...
Telex ...

Manfred MACIOTI
Head of Delegation

René ANDRÉ
Head of Information Service

Israel

2 Rehov Ibn Gvirol
Eliahu House, 10th Floor
Tel Aviv
Tel. 03-26 62 12/26 62 13
Telex 342108 - DELEG - IL

Niels WESTERBY
Commission Delegate

Ivory Coast

Immeuble 'AZUR', Blvd Crozet 18
01 B.P. 1821
Abidjan 01
Tel. 322 428/332 928
Telex 3729 DELCEE - ABIDJAN

Antonio LESINA
Commission Delegate

Jamaica

Mutual Life Center, 2nd Floor
Oxford Rd/Old Hope Rd
P.O. Box 435, Kingston 5
Tel. 92-930 30/31/32
Telex 2391 DELEGEC KINGSTON 5

Roger BOOTH ²
Commission Delegate

Japan

Kowa 25 Building
8-7 Sanbancho
Chiyoda Ku
Tokyo 102
Tel. 239 04 41
Telex 28567 COMEUTOK J
2325230 EURDOCG Domicile

Laurens Jan BRINKHORST
Head of Delegation

Tomas Prionnsias de HÓRA
Financial adviser

Gilles ANOUIL
Head of Information Service

¹ Also responsible for relations with the Caricom Secretariat.

² Also responsible for the Bahamas, Belize, the Cayman Islands and the Turks and Caicos Islands.

Jordan

Shmeisani - Wadi Sagra Circle
P.O. Box 926794
Amman
Tel. 66 81 91/66 81 92
Telex 22260 DELEUR JO

Romano LANTINI
Commission Delegate

Kenya

National Bank Building
Harambee Avenue
P.O. Box 45119
Nairobi
Tel. 33 35 92
Telex 22302 DELEGFED - NAIROBI

Achim KRATZ ¹
Commission Delegate

Lebanon

Centre GEFINOR, Bloc B. 8^{ème} étage
B.P. 11 4008
Rue Clémenceau
Beyrouth
Tel. 36 30 30/36 30 31/36 30 32/36 47 58/36 47 59
Telex DELEUR 23307 - LE

Lorenzo LANARI
Commission Delegate

Lesotho

P.O. Box MS 518
Maseru 100, Lesotho
Tel. 313 726
Telex 4351 lo DELEGEUR - MASERU

Tue ROHRSTED
Commission Delegate

Liberia

34 Payne Avenue, Sinkor
P.O. Box 3049
Monrovia
Tel. 26 22 78/26 26 87
Telex 4358 DELEGFED LI - MONROVIA

Nikolas ALEXANDRAKIS
Commission Delegate

Madagascar

Immeuble Ny Havana - 67 hectares
B.P. 746
Antananarivo
Tel. 242 16
Telex 22327 DELFED MG - ANTANANARIVO

Jean CORDY
Commission Delegate

Malawi

Lingadzi House
P.O. Box 30102, Capital City
Lilongwe 3
Tel. 73 02 55/73 01 73/73 05 93
Telex 4260 DELEGEUR MI - LILONGWE

Johannes WESTHOFF
Commission Delegate

¹ Also responsible for the Republic of Djibouti.

Mali

Rue Guégau - Badalabougou
B.P. 115 Bamako
Tel. 22 23 56/22 20 65
Telex 526 DELEGFED - BAMAKO

Jacques COLLET
Commission Delegate

Mauritania

Îlot V, Lot 24
B.P. 213
Nouakchott
Tel. 527 24/527 32
Telex 549 DELEG MTN - NOUAKCHOTT

John MACE
Commission Delegate

Mauritius

61/63 route Floreal 'La Mauvraie' Vacoas
P.O. Box 10, Vacoas
Tel. 86-50 61/86-50 62/86-50 63
Telex 4282 DELCEC IW - VACOAS

Robert SCHEIBER ¹
Commission Delegate

Morocco

4 rue Jaafar As Saadik
B.P. 1302
Rabat Agdal
Tel. 742 95/739 15
Telex 32620 - RABAT

Marc JANSSENS
Commission Delegate

Netherlands Antilles

Mgr Kieckensweg 24
P.O. Box 822
Willemstad, Curaçao
Tel. 625 084/626 433
Telex 1089 DELEG NA - WILLEMSTAD

Edmond D'HONDT
Commission Delegate

Niger

B.P. 10388
Niamey
Tel. 73 23 60/73 27 73/73 48 32
Telex 5267 NI DELEGFED - NIAMEY

René TEISSONNIÈRE
Commission Delegate

Nigeria

13, Karimu Kotun Street
Victoria Island
PM Bag 12767
Lagos
Tel. 61 78 52
Telex 21868 DELCOM NG - LAGOS

Eberhard STAHN
Commission Delegate

¹ Also responsible for Comoros, Mayotte, Réunion and Seychelles.

Pacific (Fiji)

Dominion House, 3rd Floor
Private Mail Bag, GPO
Suva, Fiji
Tel. 31 36 33
Telex 2311 DELECOM FJ - SUVA

Michael LAIDLER ¹
Commission Delegate

Papua New Guinea

8th Floor
Pacific View Apartments
P.O. Box 1264
Pruth Street
Korobosea
Tel. 25 92 22
Telex NE 22307 DELEUR
(Papua New Guinea)

Robert GOLDSMITH ²
Commission Delegate

Rwanda

Avenue du Député Kamuzinzi, 14
B.P. 515
Kigali
Tel. 55 86/55 89
Telex 515 DELCOMEUR RW - KIGALI

Dietrich COLLOFONG
Commission Delegate

São Tomé and Príncipe ³

Boîte postale 132
São Tomé
Tel. (239) 21 780
Telex (0967) 224

Glauco CALZUOLA

Senegal

Avenue Albert Sarraut 57 (2^e étage)
B.P. 3345
Dakar
Tel. 21 13 24/21 57 77/21 79 75
Telex 440 DELEGSE - DAKAR

René CALAIS ⁴
Commission Delegate

Seychelles ⁵

Francis Rachel Street
P.O. Box 530
Victoria Mahe
Tel. 41 410
Telex 2213 DELCOM SZ

...

¹ Also responsible for Fiji, Samoa, Tonga, French Polynesia, New Caledonia and dependencies, Vanuatu, Pitcairn, Tuvalu and Wallis and Futuna Islands.

² Also responsible for Kiribati and Solomon Islands.

³ Suboffice of the Delegation to Gabon.

⁴ Also responsible for the Republic of Cape Verde.

⁵ Suboffice of the Delegation to Mauritius.

Sierra Leone

2 Lamina Sankoh Street
P.O. Box 1399
Freetown
Tel. 239 75/230 25
Telex 3203 DELFED SL - FREETOWN

Werner KÖDDERITZSCH
Commission Delegate

Solomon Islands ¹

Komi Fera Pako Building
P.O. Box 844
Honiara
Tel. 22765
Telex 66370 DELEG SI

Wilfried ROTHWEILER

Somalia

Via Makka Al Mukarram n° Z-A6/17
P.O. Box 943
Mogadiscio
Tel. 811 18/211 18/210 49
Telex 628 FED MOG SM - MOGADISCIO

Joseph DE MAN
Commission Delegate

Sudan

No 11 Street 13, New Extension
Khartoum
Tel. 444 85/445 10/449 10/412 43
Telex 24054 DELSU SD KHARTOUM SUDAN

Jean-Paul JESSE
Commission Delegate

Suriname

Dr S. Redmondstraat 239
P.O. Box 484
Paramaribo
Tel. 993 22
Telex 192 DELEGFED SN - PARAMARIBO

J. Jochem ZUIDBERG
Commission Delegate

Swaziland

P.O. Box A. 36
Mbabane
Tel. 429 08/420 18
Telex 2133 WD MBABANE

Klaus VON HELLDORFF
Commission Delegate

Syria

73 rue Al Rachid
B.P. 11269
Damascus
Tel. 335 291/330 001
Telex DELCOM - SY 412919

Thomas Christopher O'SULLIVAN
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation to Papua New Guinea.

Tanzania

Extelcoms House, 9th Floor
Samora Avenue
P.O. Box 9514
Dar es Salaam
Tel. 311 51/311 52
Telex 41353 DELCOMEUR - DAR ES SALAAM

Benno HAFFNER
Commission Delegate

Thailand (HQ of the Delegation in South-East Asia)

Thai Military Bank Bldg, 9th & 10th Flrs
34, Phya Thai Road
Bangkok
Tel. 282 14 52
Telex 086/2764 COMEUBK TH

John HANSEN
Head of Delegation

Will RECKMAN
Head of Information Service

Togo

Avenue de Calais 22
B.P. 1657
Lomé
Tel. 213 662/210 832
Telex 5267 DELFED TO - LOMÉ

Jean-Paul MARTIN
Commission Delegate

Tonga ¹

Salote Road
Manfanga
Nuku-Alofa
Tel. 21 820
Telex 66207 TS (attention Mr Hill)

Roger HILL

Trinidad and Tobago

2, Champs Elysées
Long Circular
Maraval
P.O. Box 1144
Port of Spain
Tel. 62-266 28/62-205 91/62-204 65
Telex 22421 DELFED WG PORT OF SPAIN

Keith SHAW ²
Commission Delegate

Tunisia

Avenue Jugurtha 21
B.P. 3
Belvédère - Tunis
Tel. 28 85 35/28 89 91
Telex 13596 - TUNIS

Francine HENRICH
Commission Delegate

¹ Suboffice of the Delegation for the Pacific (Fiji).

² Also responsible for French Guyana, Grenada, Guadeloupe and dependencies, Martinique, Saint Helena and its dependencies, Saint Pierre and Miquelon; the Falkland Islands and their dependencies, the French Southern and Antarctic Territories and the British Antarctic Territories.

Uganda

Uganda Commercial Bank Building, Plot 12
Kampala Road, 5th Floor
P.O. Box 5244
Kampala
Tel. 333 03/4/5
Telex 61139 DELEUR - UGA - KAMPALA

Domenico MENICHINI
Commission Delegate

United States

Washington

2100 M Street, NW (Suite 707)
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 95 00/862 95 01/862 95 02
Telex 89539 COMEUR

Sir Roy DENMAN
Head of Delegation

...
Deputy Head of Delegation

Denis CORBOY
Head of Information Service

New York

1 Dag Hammarskjöld Plaza
245 East 47th Street
New York, NY 10017
Tel. (212) 371 38 04
Telex EURCOM NY 012396
EURCOM NY 661100
EURCOM NY 668513

Michael HARDY
Head of Delegation

Francesco MILNER
Head of Information Service

Upper Volta

B.P. 352
Ouagadougou
Tel. 33 63 46/33 63 48/33 55 22
Telex 5242 DELEGFED UV - OUAGADOUGOU

Charles PELLAS
Commission Delegate

Venezuela (HQ of the Delegation for Latin America)

Valle Arriba
Calle Colibri
Carretera de Baruta
Caracas
Tel. 92 50 56/92 39 67/91 47 07
Telex 26336 COMEU VC

Luigi BOSELLI
Head of Delegation

Francesco TEUCCI
Head of Information Service

Western Samoa ¹

Private Mail Bag
Chief Post Office
Apia
Tel. 20070 Apia
Telex 227 - BREWO - SX (attention CEC Office)

Robert KREMER

¹ Suboffice of the Delegation for the Pacific (Fiji).

Yugoslavia

Kablarsku 29
Senjak 11040 Beograd
Tel. 64 86 66
Telex 11949 COMEU YU

Albert MAES
Head of Delegation

Carl WALTENBURG
(Information)

Zaire

71, avenue des Trois Z
B.P. 2000
Kinshasa
Tel. 327 18
Telex 21560 DECEKIN ZR - KINSHASA

Patrick TOWERS-PICTON
Commission Delegate

Zambia

Plot 4899
Brentwood Drive
P.O. Box 34871
Lusaka
Tel. 25 09 06/25 07 11/25 11 40
Telex 40440 DECEC ZA - LUSAKA

Hugh SWIFT
Commission Delegate

Zimbabwe

Stability House, 9th floor
Samora Machel Avenue
P.O. Box 4252
Harare
Tel. 70 71 20/70 71 43/70 71 39/70 49 88
Telex 4811 - RH - HARARE

Gaspard DÜNKELSBÜHLER
Commission Delegate

(b) To international organizations

Genève

Case postale 195
1211 Genève 20
37-39, rue de Vermont
Tel. 34 97 50
Telex 28261 and 28262 ECOM CH

TRAN VAN THINH
Head of Delegation

Jean-Pierre DERISBOURG
Deputy Head of Delegation

New York

1 Dag Hammarskjöld Plaza
245 East 47th Street
New York, NY 10017
Tel. (212) 371 38 04
Telex EURCOM NY 012396
EURCOM NY 661100
EURCOM NY 668513

Michael HARDY
Head of Delegation

Francesco MILNER
Head of Information Service

Paris

61, rue des Belles-Feuilles
75782 Paris Cedex 16
Tel. 501 58 85
Telex COMEUR 630176 F

Pierre DUCHATEAU
Head of Delegation

Alexandre STAKHOVITCH
Chief Adviser

Vienna

Hoyosgasse 5
1040 Wien
Tel. 65 33 79/65 34 91/65 73 35/65 74 52
Telex 133152 EUROP A

Michael GOPPEL
Head of Delegation

Index of names

| A | | | |
|-----------------------------|------|--------------------------|----|
| AARTS, Jacobus | 27 | BEL., Nicolaas | 25 |
| ABATE, Antonino | 11 | BELLARDI RICCI, Amedeo | 45 |
| ABBOTT, Roderick | 19 | BELLIENI, Nicolas | 44 |
| ADAMI, Nikolaus | 23 | BENCO, Argeo | 57 |
| AHRENDT, Niels | 16 | BENDA, François | 63 |
| AHRENS, Karl Eugen | 17 | BENDIXEN, Hans Jørgen | 33 |
| ALBRECHT, Friedrich-Wilhelm | 11 | BENEXOS, Dimitrios | 40 |
| ALBRECHT, Steffen | 24 | BENNETT, Edward | 32 |
| ALEXANDRAKIS, Nikolas | 92 | BERAUD, René-Christian | 11 |
| ALLEN, Donald William | 11 | BERG, Jean-Pierre | 33 |
| ALLGEIER, Herbert Josef | 53 | BERGER, Jacques | 74 |
| AMORY, Michel | 70 | BERLIN, Alexandre | 32 |
| AMPHOUX, Jean | 11 | BERNSTEIN, Hans-Hermann | 45 |
| ANDRÉ, Claude | 73 | BERRENS, Albert | 40 |
| ANDRÉ, Clément | 44 | BERTOLINI, Giancarlo | 58 |
| ANDRÉ, René | 91 | BESELER, Hans-Friedrich | 20 |
| ANDREOPOULOS, Athanase | 51 | BESNARD, Jacques | 25 |
| ANDRESEN, Heinz | 73 | BEUVY-MÉRY, Jean-Jacques | 26 |
| ANDRIESEN, Frans | 6, 8 | BEVERE, Elio | 70 |
| ANOUIL, Gilles | 91 | BEVILACQUA, Bruno | 33 |
| APPLEYARD, Raymond | 61 | BILLERBECK, Klaus | 89 |
| ARNING, Günther | 32 | BINI-SMAGHI, Bino | 40 |
| AUBRÉE, Maurice | 17 | BISHOP, George Robert | 57 |
| AUCLERT, André | 41 | BISTOLFI, Robert | 40 |
| AUDLAND, Christopher | 69 | BLAES, Paul | 59 |
| AUDOUX, Michel | 28 | BLANCHARD, Christian | 88 |
| AVENA, Franco | 44 | BLANK, Hubert | 59 |
| AVERY, Graham | 33 | BLANQUART, Jean-Claude | 77 |
| AYRAL, Michel | 25 | BLOCH, Antoine Albert | 71 |
| B | | BLUEMEL, Horst | 17 |
| BACHRACH, J. Albert | 45 | BOCKSTAEL, Pierre Benoît | 47 |
| BAEYENS, Raymond | 11 | BOGGIO, Giorgio | 53 |
| BAGGENDORFF, Hans Georg | 16 | BOHLEN, Helmut | 30 |
| BAILLET, Claude | 34 | BONNAURE, Pierre | 58 |
| BARBERIS, René | 75 | BONNET, Georges | 57 |
| BARLEBO LARSEN, Kaj Olaf | 87 | BONNET, Pierre | 51 |
| BARNES, Kenneth | 41 | BOON, Christine | 49 |
| BARONCELLI, Luciano | 32 | BOOSS, Dierk | 63 |
| BARRAL, Étienne | 65 | BOOTH, Roger | 91 |
| BARREZ, Louis | 34 | BOSELLI, Luigi | 97 |
| BARTHELEMY, Maurice | 33 | BOSMANS, Robert | 44 |
| BATCHELOR, Robert | 58 | BOSSCHER, Annette | 31 |
| BAUER, Stefan Kaj | 44 | BOTHOREL, Émile | 17 |
| BAUER BERNET, Hélène | 11 | BOUDARD, Jean | 31 |
| BECK, Hans | 9 | BOURDEAU, Philippe | 55 |
| BECK, John | 19 | BOURGEOIS, Jacques | 20 |
| BECKER, Camille | 85 | BOURJAC, Jean-Paul | 33 |
| BECKER, Otto | 27 | BRACKENIERS, Eduard | 43 |
| BEGHI, Giorgio | 57 | BRADLEY, John | 43 |
| | | BRAND, André | 34 |
| | | BRAUCH, Jules | 88 |
| | | BRAUN, Fernand | 25 |

| | | | |
|--------------------------------|----|-------------------------|----|
| HUGHES, Aneurin Rhys | 6 | KSCHWENDT, Heinrich | 70 |
| HÜNKE, Horst | 28 | KUHNER, Richard | 16 |
| HUNTER, William | 32 | KUTSCHER, Hans | 27 |
| HUSTINX, Théo | 84 | | |
| HUYBRECHTS, André | 40 | | |
| | | L | |
| | | LACROIX, Alain | 52 |
| I | | LACROIX, Jean-Louis | 10 |
| IMARISIO, Giancarlo | 54 | LAFUMA, Jean | 47 |
| IMBERT, Gérard | 65 | LAIDLER, Michael | 94 |
| | | LANARI, Lorenzo | 92 |
| | | LANDES, Claude | 43 |
| J | | LANGRIDGE, Gordon | 69 |
| JACQUEMIN, Jean-Paul | 87 | LANNES, Xavier | 23 |
| JACQUOT, Michel | 35 | LANTINI, Romano | 92 |
| JAEDTKE, Eckhard | 83 | LARSSON, Lars Hannes | 58 |
| JAEGER, Jean | 67 | LAURENT, Henri | 57 |
| JANSEN VAN ROOSEDAAL, Cornelis | 61 | LECOMTE, Jacques | 43 |
| JANSSENS, Marc | 93 | LEE, Gabriel | 40 |
| JANSSENS, Raymond | 17 | LEIJENAAR, Rudolph | 35 |
| JARRETT, Robert | 47 | LEMMENS, Joseph | 75 |
| JESSE, Jean-Paul | 95 | LEMOINE, Paul | 38 |
| JOHANNES, Hartmut | 30 | LENARDUZZI, Domenico | 32 |
| JOHNSON, Stanley | 51 | LENG, Jean-Pierre | 21 |
| JONES, Clive | 69 | LENNINGER, Gertrude | 44 |
| JONES, Hywel Ceri | 32 | LENNON, Peter John | 27 |
| JORDAN, John | 30 | LEONARDI, Egidio | 37 |
| JUNGER, Jean-Marie | 51 | LEROY, Jean | 90 |
| JUNIOR, Gerold | 44 | LESINA, Antonio | 91 |
| JUUL JØRGENSEN, Ove | 6 | LESSER, Richard | 58 |
| | | LEVER, Paul | 5 |
| | | LEYDON, Kevin | 69 |
| K | | LEYGUES, Jean Charles | 6 |
| KAWAN, Louis | 21 | LIAUSU, Jean-Claude | 15 |
| KEERY, William | 49 | LIBERALI, Raffaele | 71 |
| KEES, Andreas | 23 | LINDA, Remo | 29 |
| KEISER, Kurt | 17 | LINDNER, Roland | 59 |
| KELLY, Stephen Graham | 87 | LIVI, Giovanni | 40 |
| KERR, Daniel | 5 | LOEFF, Jos | 19 |
| KINCH, Alec Anthony | 67 | LOENING, Klaus | 16 |
| KLEIN, Friedrich | 17 | LOIR, Philippe | 43 |
| KLEIN, Léon | 51 | LOMMEZ, Jan | 33 |
| KLERSY, Raymond | 57 | LOUW, André | 24 |
| KLEY, Walter | 58 | LUDOVICI, Georges | 45 |
| KLOSE, Arno | 53 | LUNGAGNANI, Vincenzo | 57 |
| KNUDSEN, Per Brix | 17 | LUYKX, Félix | 32 |
| KOCH, Norbert | 11 | LUYTEN, Paul | 19 |
| KÖDDERITZSCH, Werner | 95 | | |
| KOLLIAS, Sotirios | 24 | M | |
| KOWALSKI, Leo | 67 | MAAS, Eduard | 45 |
| KRÄMER, Ludwig | 51 | MACE, John | 93 |
| KRATZ, Achim | 92 | MACIOTI, Manfredo | 91 |
| KREMER, Robert | 97 | MACKENZIE, Lorimer D.M. | 40 |
| KRENZLER, Horst-Günter | 9 | MADEDDU, Cesare | 89 |
| KRIJNSE LOCKER, Hugo | 15 | MAES, Albert | 98 |
| KRONZ, Hermann | 61 | | |

| | | | |
|-------------------------------|--------|--------------------------------|--------|
| MAESTRIPIERI, Cesare | 11 | MORLEY, John | 31 |
| MAGUIRE, Conor P. | 84 | MOROSI, Luigi | 27 |
| MAISONNIER, Charles | 55 | MORTENSEN, Jørgen | 24 |
| MALBOIS, Régis | 23 | MORTON, Noël | 29 |
| MALVICINI, Alessandro | 57 | MOUSSIS, Nicolas | 5 |
| MANAI, Carlo | 89 | MOZZICAFREDDO, Alvaro | 21 |
| MANDL, Vladimiro | 51 | MULFINGER, Albrecht | 25 |
| MARCHANDISE, Hubert | 54 | MULLER, François | 35 |
| MARCHINI CAMIA, Antonio | 9 | MULLER, Guillaume | 44 |
| MARCUSSEN, Mogens | 35 | MULLER, Jean-Claude | 40 |
| MARINUCCI, Livio | 35 | MÜLLER, Werner | 59 |
| MARK, Eric William | 38 | MURINNI, Antonio | 35 |
| MARSTRAND, Knud | 44 | MUSSARD, Roland | 29 |
| MARTIN, Jean-Paul | 96 | MUYLLE, Noël | 13 |
| MARTIN, Thomas Geoffrey | 85 | MYTTENAERE, Constant | 55 |
| MASCARELLO, Antonio | 73 | | |
| MASLEN, John | 21 | N | |
| MASSA-ROLANDINO, Franco | 73 | NANOPOULOS, Photius | 16 |
| MASSIMO, Luigi | 57 | NAPOLI, Daniela | 10 |
| MASTRANTONIS, Antonis-Sotiris | 74 | NARJES, Karl-Heinz | 6, 8 |
| MATERS, Johannes | 69 | NASSOGNE, Armand | 61 |
| MATH, Bernard | 70 | NATALI, Lorenzo | 5, 7 |
| MATHIJSEN, Pierre | 67 | NERB, Gernot | 23 |
| MATTERA RICIGLIANO, Alfonso | 26 | NEU, Helmut | 58 |
| MATTHES, Heinrich | 23 | NEUMANN, Hans Adolf | 20 |
| MAYHEW, Alan | 24 | NICKS, Rodolphe | 58 |
| McCLELLAN, Anthony | 11 | NICOLAI, José | 27 |
| Mc CLUSKEY, Brian | 45 | NICORA, Franco | 40 |
| Mc INERNEY, Marcus | 75 | NIELSEN, Inger | 19, 21 |
| McNAMARA, Brendan Francis | 41 | NIESSEN, Hermann | 26 |
| MEADOWS, Graham | 5 | NOBBS, Richard | 28 |
| MEIJER, Rolf | 69 | NOËL, Émile | 9 |
| MELCHINGER, Karlhans | 55 | NOLS, Joseph | 15 |
| MENGES, Norbert | 29 | NONON, Jacqueline | 83 |
| MENICHINI, Domenico | 97 | NOYCE, Maurice | 23 |
| MENNENS, Émile | 75 | NOYON, Tjerk | 79 |
| MENSCHING, Jürgen | 5 | NULLENS, Gilles | 57 |
| MERLINI, Alfonso | 58 | NUTTALL, Simon | 9 |
| MESNAGE, Marcel | 45 | | |
| MESSINA, Carmelo | 67 | O | |
| MICOCCI, Maurizio | 23 | O'DWYER, Thomas | 34 |
| MILANO, Domenico | 51 | OLDEKOP, Dieter | 89 |
| MILANO, Franco | 35 | OLESEN, Finn | 88 |
| MILNER, Francesco | 97, 99 | OLLENHAUER, Hermann | 31 |
| MINGASSON, Jean-Paul | 24 | OLMI, Giancarlo | 11 |
| MIRANDA, Ugo | 20 | ORLOWSKI, Serge | 54 |
| MISENTA, Rolf | 57 | ORTOLI, François-Xavier | 5, 7 |
| MÖCKEL, Peter | 67 | O'SULLIVAN, Thomas Christopher | 95 |
| MÖHLER, Rolf | 27 | OTT, Heinrich | 55 |
| MOLINIER, Gérard | 41 | OVERBURY, Henry Colin | 29 |
| MORDREL, Louis | 63 | | |
| MOREL, Jean-Claude | 43 | P | |
| MORETTI, Maria Piera | 57 | PAEMEN, Hugo | 5 |
| MORGAN, Gwyn | 85 | PALUMBO, Donato | 55 |
| MORGAN, Hywel Rhodri | 85 | | |
| MORITZ, Heinz-Jörg | 71 | | |

| | |
|--------------------------------|------|
| PALZ, Wolfgang | 54 |
| PANNIER, Michel | 39 |
| PAOLI, Camillo | 21 |
| PAOLINI, Fulvio | 9 |
| PAPA, Gian Paolo | 83 |
| PAPAIOANNOU, Rodolfos | 37 |
| PAPPALARDO, Aurelio | 30 |
| PARINI, Dante | 45 |
| PARONE, Alessandro | 49 |
| PAULIN, Bernard | 11 |
| PEARE, Charles | 16 |
| PEARSON, John | 63 |
| PEETERS, Roger | 26 |
| PELLAS, Charles | 97 |
| PENDVILLE, Robert | 47 |
| PENSA, Paolo | 5 |
| PERETTI, Jean | 58 |
| PERISSICH, Riccardo | 5 |
| PERRON, Aldo | 74 |
| PERRY, David | 81 |
| PETERS, John | 9 |
| PETERSEN, Ole Bjorn | 44 |
| PETIT, Bernard | 40 |
| PETIT-LAURENT, Philippe | 43 |
| PETRELLA, Riccardo | 53 |
| PETROPOULOS, Dimitris | 37 |
| PFLOESCHNER, Fred | 13 |
| PHAN VAN PHI, Raymond | 20 |
| PIANETTI DELLA STUFA, Bernardo | 47 |
| PICCAROLO, Marco | 47 |
| PIERRU, Daniel | 17 |
| PIETTE, Jean | 45 |
| PIGNOT, Jacques | 43 |
| PIGNOT, Pierre | 33 |
| PILEGAARD, Asger | 40 |
| PINO, Eugenio | 63 |
| PINCHERLE, Giorgio | 43 |
| PIPKORN, Jörn | 11 |
| PIRE, Jean | 58 |
| PISANI, Edgard | 6, 8 |
| PIZZUTI, Adolfo | 33 |
| PLEINEVAUX, Claude | 51 |
| POLYZOU-SAVVAIDES, Marie | 67 |
| PONZANO, Paolo | 9 |
| POOL, William | 65 |
| POOLEY, Peter | 33 |
| POORTERMAN, Jean | 83 |
| PORCASI, Giuseppe | 32 |
| PORRE, Francesco | 23 |
| PRANGE, Klaus | 41 |
| PRATLEY, Alan | 44 |
| PREVIDI, Ernesto | 25 |

Q

| | |
|-------------------|----|
| QUATRARO, Antonio | 34 |
| QUINTIN, Odile | 31 |

| | |
|-------------------|----|
| QVIST, Frits | 34 |
| QVISTGAARD, Birte | 45 |

R

| | |
|---------------------------|------|
| RAISSIS, Marios | 45 |
| RANDLES, Jack | 58 |
| RASSCHAERT, Theo | 91 |
| RAVASIO, Giovanni | 24 |
| RAVIER, Pierre | 45 |
| REBUT, Paul-Henri | 55 |
| RECKMAN, Will | 96 |
| REICHERT, Karlheinz | 69 |
| REIFENRATH, Roland | 34 |
| REINERT, David | 13 |
| REINKE, Siegfried | 35 |
| RENCKI, Georges | 67 |
| RENNER, Wolfgang | 20 |
| REYNIER, Jean | 44 |
| RHEIN, Eberhard | 21 |
| RICHARD, Ivor | 6, 8 |
| RICHARDS, Geraint | 40 |
| RIES, Adrien | 33 |
| RIES, Helmut | 47 |
| RIHOUX, Jean-Marie | 30 |
| RINALDINI, Carlo | 57 |
| RINGOET, Arthur | 55 |
| RISCH, Benno | 52 |
| RISTORI, Dominique | 45 |
| RITTER, Kurt | 30 |
| RITTWEGER, Eva | 45 |
| ROBINSON, John | 49 |
| ROCCA, Gianfranco | 30 |
| RODIOS, Nicolaos | 75 |
| ROESGEN, Dieter | 13 |
| ROHRSTED, Tue | 92 |
| ROLLING, Léon | 61 |
| RÖMBERG, Ernst | 54 |
| ROMOLI-VENTURI, Giancarlo | 65 |
| RONCHETTI, Silvio | 16 |
| RONCHI, Luigi | 45 |
| RÖPKE, Alexander | 63 |
| ROSIN, Giuseppe | 44 |
| ROSSEY, Jean-Claude | 89 |
| ROTHWEILER, Wiefried | 95 |
| ROUNIS, Georgios | 30 |
| RUSSELL, Alan | 40 |
| RUSSO, Massimo | 23 |
| RUTSAERT, Paul | 27 |
| RYELANDT, Bernard | 39 |

S

| | |
|--------------------|----|
| SALERNO, Salvatore | 21 |
| SALMON, Guy | 40 |
| SALVAT, Marcel | 55 |

Z

| | |
|--------------------------|----|
| ZACHAROPOULOS, Evangelos | 35 |
| ZAMARON, Bernard | 71 |
| ZANNI, Giuseppe | 5 |
| ZIMMERMANN, Erich | 11 |
| ZINCK, Jean | 13 |
| ZITO, Ubaldo | 70 |
| ZUIDBERG, J. Jochem | 95 |

European Communities — Commission

Directory of the Commission of the European Communities (September 1984)

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities

1984 — 110 pp. — 17.6 x 25.0 cm

DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL

ISBN 92-825-5045-1

Catalogue number: CB-40-84-747-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg

ECU 2.84 BFR 130 IRL 2.10 UKL 1.70 USD 2.50

This Directory, compiled by the Directorate-General for Personnel and Administration (rue de la Loi 200, B-1049 Brussels), is published three times a year. It is also available in the other official languages of the Community.

**Salg og abonnement · Verkauf und Abonnement · Πωλήσεις και συνδρομές · Sales and subscriptions
Vente et abonnements · Vendita e abbonamenti · Verkoop en abonnementen**

BELGIQUE / BELGIË

Moniteur belge / Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 / Leuvensestraat 40-42
1000 Bruxelles / 1000 Brussel
Tél. 512 00 26
CCP / Postrekening 000-2005502-27

Sous-dépôts / Agentschappen:

**Librairie européenne /
Europese Boekhandel**

Rue de la Loi 244 / Wetstraat 244
1040 Bruxelles / 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 / Bergstraat 34
Bte 11 / Bus 11
1000 Bruxelles / 1000 Brussel

DANMARK

Schultz Forlag

Møntergade 21
1116 København K
Tlf: (01) 12 11 95
Girokonto 200 11 95

BR DEUTSCHLAND

Verlag Bundesanzeiger

Breite Straße
Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (02 21) 20 29-0
Fernschreiber:
ANZEIGER BONN 8 882 595

GREECE

G.C. Eleftheroudakis SA

International Bookstore
4 Nikis Street
Athens (126)
Tel. 322 63 23
Telex 219410 ELEF

Sub-agent for Northern Greece:

Molho's Bookstore

The Business Bookshop
10 Tsimiski Street
Thessaloniki
Tel. 275 271
Telex 412885 LIMO

FRANCE

**Service de vente en France des publications
des Communautés européennes**

Journal officiel

26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

IRELAND

Government Publications Sales Office

Sun Alliance House
Molesworth Street
Dublin 2
Tel. 71 03 09

or by post

Stationery Office

St Martin's House
Waterloo Road
Dublin 4
Tel. 78 96 44

ITALIA

Licosa Spa

Via Lamarmora, 45
Casella postale 552
50 121 Firenze
Tel. 57 97 51
Telex 570466 LICOSA I
CCP 343 509

Subagente:

Libreria scientifica Lucio de Biasio - AEIOU

Via Meravigli, 16
20 123 Milano
Tel. 80 76 79

GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

**Office des publications officielles
des Communautés européennes**

5, rue du Commerce
L-2985 Luxembourg
Tél. 49 00 81 - 49 01 91
Télex PUBOF - Lu 1322
CCP 19190-81
CC bancaire BIL 8-109/6003/200

Messageries Paul Kraus

11, rue Christophe Plantin
L-2339 Luxembourg
Tél. 48 21 31
Télex 2515

NEDERLAND

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf

Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500 EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

UNITED KINGDOM

HM Stationery Office

HMSO Publications Centre
51 Nine Elms Lane
London SW8 5DR
Tel. 01-211 3935

Sub-agent:

Alan Armstrong & Associates

European Bookshop
London Business School
Sussex Place
London NW1 4SA
Tel. 01-723 3902

ESPAÑA

Mundi-Prensa Libros, S.A.

Castelló 37
Madrid 1
Tel. (91) 275 46 55
Telex 49370-MPLI-E

PORTUGAL

Livraria Bertrand, s.a.r.l.

Rua João de Deus
Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Telex 12709-LITRAN-P

SCHWEIZ / SUISSE / SVIZZERA

Librairie Payot

6, rue Grenus
1211 Genève
Tél. 31 89 50
CCP 12-236

UNITED STATES OF AMERICA

**European Community Information
Service**

2100 M Street, NW
Suite 707
Washington, DC 20037
Tel. (202) 862 9500

CANADA

Renouf Publishing Co., Ltd

2182 St Catherine Street West
Montreal
Quebec H3H 1M7
Tel. (514) 937 3519

JAPAN

Kinokuniya Company Ltd

17-7 Shinjuku 3-Chome
Shinjuku-ku
Tokyo 160-91
Tel. (03) 354 0131

Price (excluding VAT) in Luxembourg

ECU 2.84 BFR 130 IRL 2.10 UKL 1.70 USD 2.50



OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS
OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

ISBN 92-825-5045-1



9 789282 550458